

Recorder: Interface: Controller:Sampler



MANUAL DE INSTRUCCIONES



Puede descargar el manual de uso desde la página web de ZOOM (www.zoom.jp/docs/r24).



© ZOOM Corporation Está prohibida la reproducción de este manual, tanto parcial como completa.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

En este manual se usan símbolos para resaltar las advertencias y precauciones que ha de tener en cuenta para evitar accidentes. El significado de estos símbolos es el siguiente:



Este símbolo advierte de la existencia de explicaciones acerca de aspectos extremadamente pelígrosos. Si ignora lo indicado por este símbolo y maneja el aparato de forma incorrecta, se arriesgará a daños graves e incluso la muerte.

Este símbolo indica que hay explicaciones acerca de aspectos sobre los que debe tener cuidado. Si ignora este símbolo y usa el aparato de forma incorrecta, podría producirle daños al aparato e incluso a sí mismo.

Lea y cumpla lo indicado en los siguientes puntos para asegurarse un funcionamiento sin problemas de esta unidad.

Alimentación



Dado que el consumo eléctrico de la unidad es bastante elevado, le recomendamos que utilice el adaptador CA siempre que pueda. Si va a manejar la unidad a pilas, use solo pilas alcalinas o de Ni-MH.

Funcionamiento con el adaptador CA

- · Utilice únicamente un adaptador de corriente DC5V/1A/polo central positivo (ZOOM AD-14). El uso de cualquier otro tipo de adaptador podría dañar la unidad e incluso suponer un riesgo para su propia seguridad.
- Conecte el adaptador CA solo a una salida con el tipo de voltaje que requiera el adaptador. Si va a usar el R24 en otro país (o región) en el que haya otro voltaje distinto a 100 V, póngase en contacto con un distribuidor ZOOM de dicho país y use el adaptador de corriente adecuado a esa zona.
- · Para desconectar el adaptador CA del enchufe, tire del adaptador y no del cable.
- · Durante las tormentas o cuando no vaya a utilizar la unidad durante algún tiempo, desenchufe el adaptador CA

Funcionamiento a pilas

- Utilice seis pilas AA convencionales de 1.5 voltios
- El R24 no puede recargar las pilas.
- · Lea con atención la etiqueta de las pilas
- · Cuando no vaya a utilizar la unidad durante algún tiempo, quite las pilas
- · En caso de una fuga del electrolito, limpie a fondo el compartimento para pilas y los extremos de las pilas para eliminar cualquier resto de fluido.
- · Mientras esté utilizando la unidad, la tapa del compartimento de pilas debe estar cerrada.

Acerca de la conexión a tierra



Dependiendo de las condiciones de instalación, puede que sienta una ligera descarga eléctrica al tocar una parte metálica del R24. Si guiere evitar esto, conecte un tornillo del panel trasero a una buena referencia a una toma de tierra externa. Para prevenir accidentes, no utilice jamás como tomas de tierra.

- Tuberías de agua (riesgo de descarga eléctrica)
- Tuberías de gas (riesgo de explosión)
- Conexiones a tierra de teléfono o pararrayos (riesgo de descargas)

Entorno

Evite usar el R24 en entornos en los que pueda quedar expuesto a estas condiciones.

- Temperaturas excesivas
- Altos niveles de humedad o salpicaduras de agua
- Niveles de polvo o arena muy elevados
- · Fuertes vibraciones o golpes

Manejo

No coloque nunca sobre el R24 recipientes que contengan líquidos ya que podrían dar lugar a descargas eléctricas.

El R24 es un instrumento de precisión. No aplique una



fuerza excesiva sobre las teclas y controles. Tenga cuidado de que la unidad no se le caiga al suelo y de no someterla tampoco a golpes.

Conexión de cables y conectores de entrada y salida

Antes de conectar y desconectar ningún cable, apague siempre todos los equipos. Antes de trasladar este aparato de un lugar a otro, apáguelo y desconecte todos los cables de conexión y el cable de alimentación.

Alteraciones

No abra nunca la carcasa del R24 ni trate de <u>/!\</u> modificarlo ya que eso puede producir daños en la unidad. Zoom Corporation no se hará responsable de ningún daño producido por este tipo de modificaciones.

Volumen

No use demasiado tiempo el R24 a un volumen muy elevado ya que podría producirle daños auditivos.

Precauciones de uso

Interferencias eléctricas

Por motivos de seguridad, el R24 ha sido diseñado para ofrecer la máxima protección contra las radiaciones electromagnéticas emitidas desde dentro de la unidad y ante interferencias exteriores. No obstante, no debe colocar cerca del R24 aparatos que sean susceptibles a las interferencias o que emitan ondas electromagnéticas potentes, ya que la posibilidad de dichas interferencias nunca puede ser eliminada por completo.

Con cualquier tipo de unidad de control digital, incluyendo el R24, las interferencias electromagnéticas pueden producir errores y dañar o destruir los datos. Trate de reducir al mínimo este riesgo de daños

Limpieza

Use un trapo suave y seco para limpiar los paneles de esta unidad si se ensucian. Si es necesario, humedezca ligeramente el trapo. No utilice nunca limpiadores abrasivos, ceras o disolventes (como el aguarrás o el alcohol de quemar).

Averías

En caso de una avería o rotura, desconecte inmediatamente el adaptador de corriente, apague la unidad y desconecte todos los cables. Póngase en contacto con el comercio en el que adquirió la unidad o con el servicio técnico Zoom y facilite la siguiente información: modelo, número de serie y los síntomas concretos de la avería, junto con su nombre, dirección y número de teléfono.

Copyright

Salvo para uso personal, está prohibida la grabación no autorizada de fuentes con copyright (CDs, discos, cintas, videoclips, emisoras de radio, etc). ZOOM Corporation no se hace responsable de ningún incumplimiento de las leyes de copyright.

○ El símbolo SD y el símbolo SDHC son marcas comerciales. O Windows®/Windows Vista® son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft®. ○ Macintosh® y Mac OS® son marcas comerciales o marcas registradas de Apple Inc. O Steinberg y Cubase son marcas comerciales o marcas registradas de Steinberg Media Technologies GmbH Inc. O Intel® y Pentium® son marcas comerciales o marcas registradas de Intel® Corporation. O AMD Athlon™ es una marca comercial o marca registrada de Advanced Micro Devices, Inc.

I resto de marcas, nombres de productos y empresas que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos propietarios.

Todas las marcas comerciales y marcas comerciales registradas se utilizan solo con fines ilustrativos y no pretenden infringir las leyes del copyright de sus respectivos propietarios.

Introducción

¡Enhorabuena por la compra de su grabadora/interface/controlador/sampler ZOOM R24, al que nos referiremos únicamente como el "R24"!. El R24 tiene las siguientes características:

Grabadora multipistas que puede utilizar tarjetas SDH de hasta 32 GB

El R24 es capaz de grabar hasta 8 pistas a la vez. Por ejemplo, puede grabar todo un grupo en pistas individuales o varios micrófonos distribuidos a lo largo de un kit de batería. Después de realizar grabaciones PCM lineales (tipo WAV) a 16/24 bits y con una velocidad de muestreo de 44.1/48 kHz, puede transferir los ficheros grabados a su ordenador para utilizarlos con su software DAW. Incluso puede conectar dos R24 por medio de un cable USB, lo que le permite grabar un máximo de 16 pistas.

■ Interface audio Hi-Speed USB (USB 2.0)

Puede utilizar el R24 como un interface audio Hi-speed USB (USB 2.0) con gran cantidad de tomas de entrada y salida. Como interface, el R24 puede gestionar 8 entradas y 2 salidas a un máximo de 24 bits y 96 kHz, e incluso puede usar sus efectos (solo a 44.1 kHz). La unidad también puede funcionar utilizando solo alimentación vía bus USB.

Utilizable como una superficie de control para software DAW

El R24 dispone de funciones que le permiten controlar el software DAW de un ordenador por medio de un cable USB. Puede controlar el transporte del programa DAW (reproducción, grabación y parada) y controlar físicamente los faders de pantalla. También puede asignar distintas funciones DAW a las teclas de función F1-F5 del R24. (Las funciones asignables dependerán del software DAW).

Varios efectos

El R24 dispone de dos efectos principales internos. Los de inserción que puede aplicar a las señales de un determinado canal y los de envío-retorno que puede utilizar a través del bus de envío-retorno de la mesa de mezclas. Puede usar estos efectos de formas muy diversas, incluyendo durante la grabación, aplicándolos a pistas ya grabadas y en operaciones de masterización como remezclado y volcado.

Mezclador interno con multitud de funciones

El R24 está equipado con un mezclador interno que le permite mezclar la reproducción de las pistas audio. Puede ajustar el volumen, panorama, EQ y efectos de cara pista y mezclarlas en una señal stereo.

• Gestión de diversas fuentes incluyendo guitarras, micrófonos y equipos de nivel de línea

El R24 tiene 8 entradas que aceptan clavijas XLR y de 6,3 mm, incluyendo 1 capaz de aceptar señales de alta impedancia y 6 que pueden suministrar alimentación fantasma (24 ó 48 V). El R24 admite todo tipo de fuentes, incluyendo bajos y guitarras de alta impedancia, micros dinámicos y condensadores y distintos instrumentos de nivel de línea como sintetizadores. También dispone de dos micros internos de alto rendimiento que le resultarán muy útiles para grabar guitarras acústicas y voces.

Intercambio de ficheros con ordenadores y dispositivos de memoria USB

El R24 incluye una toma USB 2.0 que permite la transferencia de datos a alta velocidad. Puede transferir a un ordenador ficheros audio WAV grabados en el R24 usando el sistema de "arrastrar y soltar". También es posible intercambiar ficheros con un dispositivo de memoria USB conectado.

Sampler interno de 24 voces que puede disparar usando 8 parches y 3 teclas de banco

Use este sampler para asignar sonidos a cada pista (parche) y crear bucles. Toque los parches en tiempo real e incluso cree datos de interpretación para toda una canción combinando bucles. Simplemente varios enlazando bucles de batería, cualquiera podrá crear pistas de acompañamiento de alta calidad. Mientras escucha la reproducción del bucle puede grabar audio en otras pistas dado que la grabadora y el sampler del R24 pueden funcionar a la vez sin problemas.

• Funciones rítmicas y de metrónomo que puede usar como guías y pistas base

Esta unidad dispone de unos 400 patrones rítmicos que usan la caja de ritmos interna, pero también puede crear los suyos propios usando la entrada por pasos o en tiempo real. Puede dar salida al sonido de metrónomo solo a los auriculares, para hacer que el batería disponga de una guía en directo, mientras que las señales del resto de salidas son enviadas a la mesa de mezclas.

Nota: Como consecuencia de nuestra política de mejora continua, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Indice

Precauciones de seguridad y de uso	1
	2
Indice	3
Flujo de operaciones del R24	5
Guía básica de grabación	7
Distribución del panel y funciones	9
Conexiones	1
Instalación de tarjeta SD	2
Encendido de la unidad	3
Puesta en marcha/apagado 14	4
Ajuste de fecha y hora	4
Resumen de funcionamiento de teclas e	
interruptores	5
Información en pantalla	6
UNDO/REDO	

Grabación-preparativos

Flujo de grabación en el R24			17
Creación de un nuevo proyecto .			17
Conexión de instrumentos			18
Ajustes mono			18
Hi-Z			
Alimentación fantasma			
Ajustes stereo y teclas de estado.			19
Micros internos			
Entradas de nivel de línea stereo			
Enlace stereo			20
Ajuste del tempo			21
Preparación de una pista de ritmo			22

Grabación de pistas

Grabación de la primera pista
Ajuste de ganancia, grabación y reproducción
Cambio de la toma de reproducción 25
Intercambio de dos pistas (SWAP)

Sobredoblaje

Regrabación

Pinchado/despinchado autom	nático			29
Pinchado/despinchado manu	al .			30

Reproducción

Reproducción de un proyecto	. 31
Reproducción repetida de una región	
específica (repetición A-B)	. 32
Uso del contador y de las marcas para	
desplazarse	. 33
Funciones de marca	

Herramientas

Afinador																	35
Metrónom	10																36
Grabació	n s	sir	IC	ro	ni	za	da	a (de	1	6	pi	sta	as			
conectan	do	d	0	5ι	Jn	id	ac	le	s								37

Mezcla

Procedimiento de me	ezo	cla	ιe	n	el	F	2	4					39
Ajustes de pista para	ı la	ŧΕ	C), 	pa	n	or	ar	na	i y	'n	ιiν	el
de envío													40
Parámetros de pista													41

Remezcla/Volcado

Combinación de varias pistas en una o dos	
pistas	43
VOICADO	
Uso de un efecto de masterización	45
Grabación en la pista master	46

Funciones de sampler

Uso del sampler para crear canciones .	. 47
Resumen de las funciones del sampler.	. 48
Asignación de pistas	. 49
Ajustes de bucle	. 50
Interpretación con los parches	. 52
Métodos de reproducción	
Cuantización global	
Creación de una secuencia	. 53
Entrada en tiempo real	
Entrada por pasos	

 Edición de una secuencia
 56

 Inserción/eliminación de tiempos
 Re

 Modificación del tipo de compás
 Pr

 Reproducción de la secuencia
 59

 Modificación del BPM.
 60

 Cambio del tempo del audio sin cambiar el
 Inf

 tono.
 61

 Supresión de partes innecesarias de ficheros
 Ca

 audio
 63

Ajuste de fundidos de entrada y salida . . . 64

Funciones rítmicas

Resumen de las funciones rítmicas 65
Reproducción de los patrones rítmicos 66
Selección de un patrón rítmico
Selección del kit de batería
Interpretación con los parches
Cambio de banco
Redobles (reproducción continua)
Sensibilidad de los parches
Creación de un patrón rítmico 68
Ajuste de compases, tipo de compás,
cuantización
Comprobación de la memoria restante
Entrada en tiempo real y entrada por pasos
Copia de patrones rítmicos
Borrado de patrones rítmicos
Modificación del nombre de los patrones
rítmicos
Importación de patrones rítmicos
Aiuste de volumen v posición stereo
Asignación de patrones rítmicos a pistas 76

Efectos

Resumen de los efectos y patches 7	7
Entrada/salida de los efectos de inserción y d	е
envío/retorno	9
Selección de efectos y patches	
Ajuste de la posición del efecto de inserción 8	31
Edición de patches	3
Grabación de patches 8	5
Importación de patches	6
Uso del efecto de inserción solo para	
monitorización 8	7

Proyectos

Resumen de los proyectos	. 89
Protección de los proyectos	. 89
Creación de un nuevo proyecto	. 90
Selección de proyectos y ficheros	. 91
Información de proyecto y fichero	. 92
Copia de proyectos y ficheros	. 93
Cambio de nombre de proyectos y ficheros	94
Supresión de proyectos y ficheros	. 95
División de ficheros	. 96
Reproducción secuencial de proyectos	. 97
Ajustes de grabación	. 99

Sistema/Tarjetas SD

Ajuste de la pantalla	100
Retroiluminación y contraste	
Cambio de la tarjeta SD con la unidad	
encendida	101
Formateo de tarjetas SD	102
Comprobación de capacidad de tarjetas .	102
Confirmación de versión del sistema	103
Ajuste tipo de pila	103
Ajustes de alimentación fantasma	104

USB

Conexión con un ordenador	105
Lector de tarjetas	106
Uso de memorias USB para grabar e impo	ortar
datos	107
Interface audio/superficie de control	110

Listado de patrones rítmicos .				113
Tipos de efectos y parámetros				115
Listado de patches de efectos				126
Listado de mensajes de error				132
Especificaciones técnicas				133
Resolución de problemas				134
Actualización del firmware				135
Indice alfabético				137

Flujo de operaciones del R24



8 pistas simultáneas de grabación mono y stereo	Mezclador de pistas 330 tipos de efectos	
	Mezcla y Remezcla	Edición y salida
Aplicación de efectos para procesar las señales de entrada, reproducción de grabadora y salida de generador de sonido.	Mezclador P39	Proyecto P89
• PATCH EDIT, etc. P83~	Ajuste de pistas grabadas usando el mezclador de pistas.	Puede gestionar y almacenar los ficheros de sonido grabados y sus
Efectos usados en rutas de	e señal de pista concretas	editarlos de distintas formas.
2. Pistas elegidas en mezclador Sobredoblaje P27 Grabación de nuevas pistas mientras se reproducen las ya grabadas. Re-grabación	3. Antes del fader MASTER Efecto de envío-retorno Hay dos efectos internos de envío/ retorno en el mezclador interno—uno de chorus/retardo y una reverb. Ajuste los niveles de envío para cada pista del mezclador de forma individual.	PROYECTO/FICHEROP91INFORMACIONP92DIVISIONP96• COPIAP93• BORRADOP95• RENOMBRADOP94• PROTECCIONP89
Re-grabación de solo una parte de un fichero grabado. • PUNCH IN/OUT P29	Mezcla P39 Ajuste los parámetros de cada pista • EQ • Volumen • Panorama P40 Remezcla Combine las distintas pistas en una única pista stereo. • Volcado P43 • Grabación de una pista MASTER P46	Tarjeta SD P101
		Lector de tarjeta P106 Memoria USB P107

Envío de señales entre programa DAW y equipo audio.

Control del programa DAW desde el R24.

Manual de interface audio

Manual de interface audio

Flujo de operaciones del R24

Guía básica de grabación

Here we explain how to record in stereo with the built-in microphones on the unit's left and right sides and how to record an electric guitar in mono using the high impedance input.



Sensibilidad de entrada. PASO monitorización y salida Aiuste la sensibilidad de entrada (GAIN) Ajuste el mando GAIN de cada INPUT de forma que los pilotos PEAK solo parpadeen puntualmente. Ajuste del nivel de grabación El piloto rojo (0 dB) del medidor de nivel no debería iluminarse cuando aplicase una inserción de efecto a una INPUT. Por ejemplo, ajuste el nivel de patch si es necesario. Ajuste del nivel de monitorización Ajuste el nivel de monitorización de un instrumento con el fader 0 de la pista en la que esté siendo grabado. (INPUT -10 -1 estará en la pista 1, 9 ó 17, por ejemplo). -40 — -60 — = NOTA Si una señal de entrada distorsiona durante la grabación, vea el PASO 4 y ajuste la sensibilidad de entrada y el nivel de grabación. Tras terminar la grabación, aparecerá el mensaje "Please wait". No apague la unidad ni extraiga la tarjeta SD mientras este mensaje esté activo. El hacerlo podría hacer que los datos quedasen dañados o producir otros problemas.

Ref: Grabación en profundidad Uso de inserción de efectos





Distribución del panel y funciones





Conexiones

Consulte esta página para saber cómo conectar otros dispositivos, incluyendo instrumentos, micrófonos, equipos audio y ordenadores.

Salidas

Ajuste el interruptor **METRONOME** para que su salida solo por la toma **PHONES** o también por las tomas **OUTPUT**.

 Sistema stereo, altavoces autoamplificados, etc.

Apague el sistema (o reduzca el volumen al mínimo) antes de conectar unos altavoces para evitar daños.

Entradas

Conecte cables con clavijas XLR o 6,3 mm mono (balanceadas o no balanceadas) a las tomas $\ensuremath{\mathsf{INPUT}}$

2 Micrófonos

Si su micro condensador necesita alimentación fantasma, conéctelo primero a INPUT 5 ó 6 y coloque después el interruptor PHANTOM en ON. También puede activarla en INPUTS 3,4,7 y 8 (vea P104).

Dispositivos con salidas stereo Cuando use un sintetizador o un reproductor de CD, por ejemplo, con salidas stereo asegúrese de conectar su salida izquierda a una toma INPUT impar y la derecha a una toma INPUT par de esta unidad.

④ Guitarra/bajo

Cuando conecte directamente una guitarra o bajo eléctrico pasivo, use INPUT 1, que puede gestionar altas impedancias y coloque el interruptor HI-Z en ON.

6 Micrófonos internos

Use estos micros para grabar baterías de forma indirecta o un grupo completo. Coloque el interruptor **MIC** en **ON** para dar entrada al sonido a **INPUTS 7** y **8**.



Instalación de tarjeta SD

El R24 almacena los datos de grabaciones y ajustes en tarjetas SD. Para proteger sus datos, apague la unidad antes de introducir la tarjeta o tras extraerla.

Es necesaria una tarjeta SD para la grabación.

Apague la unidad previamente (uso normal)

Apague la unidad y retire la tapa de la ranura de tarjeta SD.



 Introduzca en la ranura una tarjeta SD que no esté protegida contra la grabación.
 Para extraerla, pulse en ella.



Desbloquee la protección contra grabación

¿Cómo evitar una extracción accidental?

Extraiga el tornillo que está al lado de la ranura y atorníllelo en el agujero de la tapa de la ranura.



NOTA

- Si quiere cambiar la tarjeta SD con la unidad encendida, siga las indicaciones especiales que encontrará en la P101.
- A la hora de insertar o extraer una tarjeta SD, apague siempre la unidad. Si trata de hacerlo con la unidad encendida es posible que pierda los datos grabados.
- Si no puede introducir una tarjeta en la ranura puede que esté tratando de insertarla en la dirección correcta o al revés. Compruebe la orientación y vuelva a probar. Nunca fuerce la tarjeta dado que podría romperse.
- Antes de usar en el R24 una tarjeta SD utilizada previamente en un ordenador o cámara digital, primero deberá formatearla.
- Si no hay ninguna tarjeta introducida, la tecla REC no funcionará en el modo de grabadora.

Si aparece uno de estos mensajes

- "No Card": No ha sido detectada ninguna tarjeta SD. Asegúrese de que hay una correctamente introducida.
- "Card Protected": La pestaña de protección contra grabación de la tarjeta SD está cerrada. Para desbloquearla, abra esa pestaña.

AVISO

- Esta unidad puede usar tarjetas SD con capacidades entre 16 MB~2 GB, así como tarjetas SDHC de entre 4~32 GB.
- Puede comprobar la última información disponible acerca de tarjetas SD compatibles en la página web de ZOOM. http://www.zoom.co.jp

Ref: SD CARD>EXCHANGE SD CARD>FORMAT



Encendido de la unidad

Utilice el adaptador de corriente incluido, que ha sido diseñado exclusivamente para esta unidad, o seis pilas AA (opcionales) para dar corriente a esta unidad.

Uso con el adaptador de corriente incluido

Asegúrese de que la unidad esté apagada y conecte el adaptador en la toma del panel trasero.



Utilice siempre el adaptador de corriente ZOOM AD-14 AC incluido, que ha sido diseñado exclusivamente para su uso con esta unidad. El uso de cualquier otro adaptador puede dañar la unidad. Uso de las pilas

Apague la unidad y abra el compartimento de las pilas del panel inferior.

2

Instale las pilas y cierre la tapa del compartimento.





AVISO

Alimentación vía USB

Si el interruptor **POWER** está en **OFF**, el conectar esta unidad a un ordenador con el cable USB hace que la unidad arranque automáticamente recibiendo la corriente vía USB. En este estado, las funciones son distintas de si el interruptor **POWER** está en **ON**. Aquí puede usar la unidad solo como un lector de tarjetas SD o como interface audio.

 Cuando utilice esta unidad como interface audio, si está usando la alimentación fantasma, le recomendamos que utilice el adaptador incluido.

NOTA

- Apague siempre la unidad antes de abrir/ cerrar la tapa del compartimento de las pilas o conectar/desconectar el adaptador. El hacerlo con la unidad encendida puede hacer que pierda los datos de las grabaciones.
- Debe usar en esta unidad pilas alcalinas o NiMH. La duración aproximada de unas pilas alcalinas será de unas 4.5 horas.
- Sustituya las pilas cuando aparezca en pantalla "Low Battery!". Coloque el interruptor POWER en OFF de inmediato e introduzca una nuevas pilas o conecte el adaptador de corriente incluido.
- Ajuste el tipo de pila para aumentar la precisión de la indicación de carga de la pila.

P103

Puesta en marcha/apagado/Ajuste de fecha y hora

Siga estas instrucciones para poner en marcha y apagar la unidad. Siga estas instrucciones para ajustar la fecha y hora para ficheros y datos.



- Si no pasa corriente a esta unidad durante más de un minuto, el ajuste DATE/TIME será reiniciado.
- El ajuste DATE/TIME habrá sido reiniciado. Ajuste de nuevo el valor DATE/TIME.

Resumen de funcionamiento de teclas e interruptores

Aquí vamos a explicarle cómo usar las teclas e interruptores del R24. Consulte en la pantalla los iconos que le muestran las distintas funciones de las teclas.

Sección de transporte				
O Tecla	REC Solo funciona cuando las pistas O Tecla REC Solo funciona cuando las pistas están en espera de grabación. Solo funciona cuando las pistas			
Unidad parada	Activa la es	spera de grabación		
Espera grabación	Finaliza la e	espera de grabación		
Reproducción	Inicia la gra despincha	abación (pinchado / do manual)		
PLAY				
Unidad parada	Inicia la rep	producción		
Espera grabación	Inicia la gra	abación		
Tecla STOP Grabación Finaliza la grabación				
Reproduccion	Detiene la	reproducción		
Espera grabación	Detiene la	unidad		
Tecla REW Paro/reproducción Rebobinado Mantenga pulsado STOP y pulse REW para volver al principio de la canción.				
Image: Free state of the s				
ENTER Tecla EN	TER	Confirmación de elementos.		
Tecla EXIT		Pulse para volver. Mantenga para ir a la pantalla inicial.		
DIAL Cambio y desplazamie por menús y números.		Cambio y desplazamiento por menús y números.		
	Ref.: Teclas relacionadas con marcas P33			
AUTO PUNCH I/O A-B REPEAT Ajuste/anulación pinchado/ desp. auto y repetición A-B				
Aspecto del cursor e indicación en el manual				

Indicación en el manual Unidad

	Aspecto en el man	ual
		En las explicaciones solo
•	Mover en	mostramos las direcciones
	el menú	útiles

NOTA: Los cursores se usan a veces para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda y derecha para elegir distintos elementos. Arriba puede ver un ejemplo de su notación en el manual.

Sección de control				
	Tecla RHYTHM	Reproduce, crea y ajusta patrones rítmicos		
EFFECT	Tecla EFFECT	Ajusta los efectos de inserción y envío/retorno		
USB	Tecla USB	Usa interface audio, lector de tarjeta y memoria USB		
TOOL	Tecla TOOL	Ajustes de metrónomo, afinador, sistema y tarjeta SD		
PROJECT	Tecla PROJECT	Creación, ajuste y trabajo con proyectos		
0	Tecla 1-8Tr	Combio ontro los grupos de		
9~16Tr	Tecla 9-16Tr	cambio entre los grupos de pistas 1~8, 9~16 y 17~24 (el indicador del banco de		
17~24Tr	Tecla 17-24Tr	pistas activo se ilumina)		
	Tecla TRACK	Asignación de pistas y ajustes		
PAN/EQ	Tecla PAN/EQ	Acceso a ajustes de mezclador de pistas		

Sección de fader

PLAY/ MUTE/REC	Tecla de estado TRACK 1/9/17~8/16/24	Cambia el estado de pistas a PLAY (verde), MUTE (sin luz) o REC (rojo). Las pistas de reproducción ya asignadas aparecen en naranja.
MASTER/MIX DOWN/PLA	Tecla de estado γ MASTER	Cambia el estado de pista MASTER a PLAY (verde), MASTER (sin luz—no hay reproducción/ grabación) o MIX DOWN (rojo).

Interruptores y controles

Interruptor POWER	Enciende/apaga la unidad
Interruptor Hi-Z	On/off de la conexión Hi-Z (solo para INPUT 1)
Interruptor MIC	On/off de los micrófonos internos (señales a INPUTS 7 & 8)
Interruptor METRONOME	Ajusta la salida del metrónomo
Interruptor PHANTOM	On/off de la alimentación fantasma
Control GAIN	Ajusta la sensibilidad de entrada
Indicador PEAK	Se enciende si se detecta la entrada máxima
Control BALANCE	En grabación, con METRONOME en PHONES ONLY, úselo para ajustar el balance de la mezcla stereo y el metrónomo
Medidores de nivel	Niveles de grabación/reproducción
Indicador TEMPO	Parpadea sincronizado con el ritmo

Información en pantalla

REDO: Deshace el resultado de la función UNDO

La pantalla le muestra datos relativos a los proyectos y otros elementos, estado de las conexiones y opciones como grabadora o interface audio de ordenador, funciones disponibles y menús.



anteriores no pueden ser anuladas.

Flujo de grabación en el R24/Creación de un nuevo proyecto

La grabación multipistas le permite crear un proyecto musical completo utilizando el R24. Para empezar, crearemos un nuevo proyecto para cada pieza.



Puede cambiar de nombre el nuevo proyecto en el paso 3.

Ref: Creación de un proyecto nuevo P90

Conexión de instrumentos y ajustes mono

Necesitará hacer los ajustes de los distintos instrumentos musicales como guitarras de alta impedancia, sintetizadores de entrada de línea, micros internos y micrófonos que utilicen alimentación fantasma, así como para entradas mono y stereo.



- Coloque el interruptor PHANTOM en ON para aplicar alimentación fantasma de +48V a las tomas INPUTS 3~8.
- Para ahorrar pila por el uso de alimentación fantasma, desactive este tipo de alimentación en las tomas INPUT 3, 4, 7 y 8 y podrá rebajar el voltaje a+24 V (Ref. P104).
- Utilice el fader correspondiente a cada toma INPUT. La señal de la entrada 1 irá a la pista 1,9 ó 17.
- Para utilizar las pistas 9~16 o 17~24, pulse la tecla 9~16Tr o 17~24Tr para cambiar la asignación de faders.
- Dependiendo del efecto de inserción seleccionado cambiará el flujo de salida.
- · La creación de un fichero stereo a partir de dos faders requerirá el uso del ajuste stereo link.

	PISTA	
activa	9~16Tr activa	17~24Tr activo
	0	17

9~16Tr

17~241

1~8Tr ;

ENTRADA

PISTA 9

1	1	9	17
2	2	10	18
3	3	11	19
4	4	12	20
5	5	13	21
6	6	14	22
7	7	15	23
8	8	16	24
Ref: Ajuste stereo P19			

Conexión de instrumentos/ajustes stereo y teclas de estado

Para realizar una grabación stereo, ajuste un enlace stereo para las pistas impar/par adyacentes y grabe en ellas. Utilice las teclas de estado para enviar las señales de las entradas a las pistas de grabación.



Cuando esté en rojo, estará permitida la grabación

NOTA

- Utilice el fader que corresponda a la toma INPUT. Las señales de la entrada 1 van a la pista 1, 9 o 17.
- Para utilizar las pistas 9~16 o 17~24, pulse la tecla 9~16Tr o 17~24Tr para cambiar la asignación de faders.

Grabación-preparativos

Enlace stereo

Para crear un fichero stereo de la grabación, active primero la función STEREO LINK para las pistas. También puede asignar ficheros stereo.

Teclas de estado e indicadores de pista

Pulse una tecla STATUS para que cambie de color el piloto TRACK INDICATOR. Los tres colores de este piloto le muestran el estado de la pista:



AVISO

- Para enviar las señales desde una entrada a una pista de grabación, pulse una o dos veces su correspondiente tecla de estado hasta que el indicador de pista se encienda en rojo.
- Para utilizar dos entradas, pulse ambas teclas de estado para conectar las dos entradas a las pistas.
- Para crear un fichero stereo a partir de 2 pistas es necesario enlazarlas en stereo.
- Si la pista MASTER está ajustada a PLAY, el resto de pistas estarán ajustadas a MUTE (sin sonido).



AVISO

- Los pares de pistas que puede enlazar en stereo son: 1/2, 3/4, 5/6, 7/8, 9/10, 11/12, 13/14, 15/16, 17/18, 19/20, 21/22 y 23/24
- La función STEREO LINK convierte dos pistas mono en una pista stereo.
- La pista adyacente a la elegida será enlazada a ésta. No puede hacer ninguna otra combinación.
- Para ajustar el volumen de un par de pistas enlazadas en stereo debe utilizar el fader impar. El fader par no tiene efecto.
- El parámetro PAN de un par de pistas enlazadas en stereo le permite ajustar su balance de volumen relativo.
- Puede asignar ficheros stereo a pistas enlazadas en stereo. El canal izquierdo es enviado a la pista impar y el derecho a la par.

Ajuste del tempo

Ajuste el tempo para la música. El tempo será almacenado con cada proyecto.

Ca	mbio de tempo							
1	Pulse debajo	de .						
2	Utilice el dial para modificar su valor.							
	Pulse rítmicamente debajo de							
	El intervalo medio de tiempo entre dichas pulsaciones será ajustado como valor de tempo.							
	темро 120.0							
	ROUNCE SWAP TRESER							
	Renge	mpo						
	40.0250.0	Valor por defecto : 120.0						

Preparación de una pista de ritmo

El R24 tiene una función de sampler que le permite reproducir bucles en cada pista. Aquí vamos a asignar un patrón rítmico interno del R24 a una pista para que usarlo como ritmo guía.



AVISO

• También puede reproducir el patrón rítmico o el fichero audio seleccionado.



Parada

- Si los patrones rítmicos están asignados a varias pistas y son reproducidos simultáneamente o si se reproducen patrones con gran cantidad de eventos de activación de nota, es posible que no se obtenga el resultado esperado debido a la limitación de polifonía máxima de la unidad.
- Puede asignar los ficheros de bucles de la memoria USB (ref. P49).
- En el paso 5, puede modificar el orden de la lista de patrones.

Pulse la tecla de soft A-Z para que aparezcan los patrones ordenados alfabéticamente. Pulse la tecla de soft No. para que aparezcan los patrones ordenados numéricamente.

Grabación de la primera pista

Después de conectar los instrumentos y hacer todos los preparativos para la grabación, configure la grabadora y empiece a grabar la primera pista.



P90

P81

Un indicador **PEAK** se encenderá en rojo cuando la señal de entrada supere el máximo nivel detectable que es 0 dB, produciéndose una saturación de la entrada. El medidor de nivel se encenderá en rojo si la señal que esté siendo grabada (señal después de pasar a través del efecto de inserción) está saturada. Si ocurre esto, el sonido grabado sonará distorsionado. Debe reducir el nivel de grabación.

Ref: Creación de un nuevo proyecto

Efecto de inserción



AVISO

 Pulse la tecla soft UNDO para cancelar la grabación.

Para volver a grabar

- Si graba de nuevo en la misma pista, dicha pista será sobregrabada.
- Hay dos formas para grabar un nuevo fichero o volver a grabar uno ya existente:
 - Pulse la tecla soft UNDO para deshacer la grabación.
 - Utilice el menú TRACK > TAKE > FILE para asignar la pista usada para grabar a "New Take" (Ref. P25).



- Si REC MODE está ajustado a Overwrite, los ficheros audio grabados en las pistas serán sobregrabados. Tenga cuidado cuando haga que el contador vuelva al principio y empiece de nuevo a grabar. Ajuste REC MODE a Always New si no quiere sobregrabar sus grabaciones.
- Cuando lo ajuste a play, la grabación que haya en ese momento en la pista será reproducida.

Cambio de la toma de reproducción

Puede asignar ficheros audio a pistas libremente. Puede grabar varias tomas de voces, solos de guitarra y otras partes en distintos ficheros y elegir después la mejor de ellas.



NOTA

Esta función intercambia dos pistas, incluyendo los ficheros asignados, los datos de secuencia de pista y toda la información de parámetros de pista.

Sobredoblaje

Grabación de pistas adicionales

Después de grabar la primera pista, puede grabar pistas adicionales mientras son reproducidos los ficheros audio grabados. Los preparativos para la grabación son casi idénticos a los realizados para la primera pista y a la vez podrá reproducir otra pista distinta.



 Si quiere utilizar una pista ya grabada para una grabación posterior, asigne el fichero grabado a otra pista para dejar la pista de destino vacía. Vea "Cambio de la toma de reproducción" (P25). También puede intercambiar pistas grabadas con pistas no grabadas.

Haga esto, por ejemplo, cuando cree una segunda pista de guitarra utilizando Hi-Z.



NOTA

 Cuando mueva un fichero en una pista, asegúrese de que no haya ficheros asignados a la pista a grabar ("New Take").
 Si hubiese algún fichero asignado, esa grabación

sería sobregrabada por la nueva.
Si REC MODE está ajustado a Overwrite, los ficheros audio grabados en las pistas serán sobregrabados cuando haga nuevas grabaciones. Tenga cuidado cuando haga que el contador vuelva al principio y empiece de nuevo

- a grabar. Ajuste REC MODE a Always New si no quiere sobregrabar sus grabaciones.
 Cuando una pista esté activada para la
- Cuando una pista esté activada para la reproducción, será reproducido el fichero que contenga.

AVISO

- Si está grabando en una pista que no sea la primera, no será necesario mover o intercambiar la primera pista.
- Si quiere grabar un nuevo fichero, ajuste esa pista a New Take.

Regrabación

Pinchado/despinchado automático

Las funciones de pinchado y despinchado le permiten tomar partes ya grabadas de un fichero y volverlas a grabar. Puede ajustar de antemano los puntos de inicio y final de la parte y grabarla automáticamente, siendo el punto de pinchado el que marca el principio y el de despinchado el final.



ΡΙΛΥ

▶ Reprod.

PLAY ▶Reprod.

Grabación

Parte regrabada

 Si REC MODE está ajustado a Always New, se grabará un nuevo fichero.

Pinchado/despinchado automático

29

Pinchado/despinchado manual

También puede realizar un pinchado/despinchado manual. Pulse la tecla REC durante la reproducción para volver a grabar a partir de ese punto.





NOTA

- El pinchado/despinchado sustituirá la grabación existente en la pista.
- Si la pista está ajustada a New Take, la pista estará silenciada antes del punto de pinchado y después del de despinchado.
- Si REC MODE está ajustado a Always New, se grabará un nuevo fichero.
- Utilice la tecla de soft UNDO para cancelar la regrabación y conservar la toma previa.

Reproducción

Reproducción de un proyecto

Los ficheros audio grabados son asignados a pistas para su almacenamiento. Serán reproducidas todas las pistas que haya activado para la reproducción con sus teclas de estado (pilotos verdes encendidos).



Reproducción repetida de una región específica (repetición A-B)

Puede activar en un proyecto la reproducción repetida entre un punto de inicio (A) y un punto final (B).



desaparecerán de la pantalla.

AVISO

- Cuando la reproducción llegue al punto B, volverá automáticamente al punto A y continuará.
- Mientras esté encendido el icono A-B, continuará repitiéndose la reproducción de la sección A-B.
- Puede realizar estos ajustes tanto durante la reproducción como con la unidad parada.
- Si coloca el punto B antes que el A, la reproducción repetida empezará a partir del punto B.
- Si quiere hacer nuevos ajustes, cancele los anteriores pulsando la tecla A-B REPEAT de nuevo y haga después los nuevos ajustes.



Uso del contador y de las marcas para desplazarse

El contador le indica el tiempo de grabación y el tiempo transcurrido en horas/minutos/segundos/ milisegundos y en compases/tiempos musicales/tick (1/48 de tiempo musical). Utilícelo para colocar marcas en el proyecto en aquellos puntos a los que quiera después desplazarse rápidamente.



MRRK No hay registrada

posición del contador

 La marca cero (MIRIO) está siempre ajustada al contador 0 (principio del proyecto) y no puede

Si coloca una marca antes de una marca registrada, todas las marcas posteriores serán renumeradas.
En un proyecto puede introducir como máximo 100 marcas, incluyendo la marca cero.

ninguna marca en esa

33

120.0 4/4 1Bar

modificarlo.

BOUNCE SWRP TRKSER



Pulse la tecla de marca anterior o siguiente hasta llegar a la marca que quiera. INS REV CHO PR 1000 0:02:02:000 062-01-00 MERSIA 3 120.0 4/4 1Bar BOUNCE SWRP TRKSER Icono de marca en video inverso MARK/CLEAR Pulse INSIDEUCH DP 1999 0:02:02:000 Se eliminará la marca resaltada y aparecerá 062-01-00 MRRK 02 indicada la marca anterior. 120.0 4/4 1Bar BOUNCE SWRP TRXSER NOTA

- Si elimina una marca, ya no podrá recuperarla.
- No podrá eliminar la marca inicial MARKOS (principio del proyecto).
- Si pulsa la tecla MARK/CLEAR en un punto en el que haya una marca (icono de marca en video inverso), esa marca será eliminada. Si no hay ninguna marca en ese punto (icono no resaltado), será introducida allí una nueva marca.
- Durante la introducción y supresión de marcas, estas serán renumeradas automáticamente empezando por el principio.



Afinador

El R24 dispone de un afinador multiusos que incluye, por ejemplo, afinación cromática que detecta las notas con una precisión de un semitono, afinación standard de guitarra/bajo y afinación de medio tono abajo.



	el tono 1–3 semitonos (b–bbb).								
٠	El valor del tono standard será almacenado por								
	separado para cada proyecto.								

Tipo de afinador		GUITAR	BASS	OPEN A	OPEN D	OPEN E	OPEN G	DADGAD
	Cuerda 1	E	G	E	D	E	D	D
	Cuerda 2	В	D	C#	А	В	В	A
0 1 /	Cuerda 3	G	А	A	F#	G#	G	G
Cuerda/	Cuerda 4	D	E	E	D	E	D	D
nota	Cuerda 5	А	В	A	А	В	G	A
	Cuerda 6	E		E	D	E	D	D
	Cuerda 7	В						
Metrónomo

Este metrónomo, que incluye una función de claqueta, le permite modificar su volumen, sonido y patrón. También puede hacer que el sonido del metrónomo sea emitido solo a través de los auriculares.



Ajustes de menú y valores

,, ,,		
ON/OFF: Ajust	an cuándo están operativos	
Ajustes		
Play Only	Solo durante la reproducción	
Rec Only	Solo durante la grabación	
Play & Rec	Durante la reproducción y la grabación	
Off (por defecto)	No suena el metrónomo	
LEVEL: Modific	a el volumen del metrónomo	
Rango de ajuste		
0-100	Valor por defecto: 50	
PAN: Mod	ifica la posición stereo	
Rango de ajuste		
L100-R100	Valor por defecto: Center	
SOUND: Modifica el sonido		
Ajustes		
Bell (por defecto)	Sonido de metrónomo con una campana en el acento	
Click	Solo sonido clic	
Stick	Sonido de baqueta	
Cowbell	Sonido de cencerro	
Hi-Q	Sonido clic sintetizado	
Track1~Track24	Sonido TRACK1~24 (mono)	
Track1/2~Track23/24	Sonido TRACK1/2~23/24 (stereo)	
PRE COU	NT: Ajuste de claqueta	
Ajustes		
Off (por defecto)	No suena	
1~8	Activa el sonido de la claqueta de 1 a 8 tiempos.	
SPECIAL	Claqueta especial	

AVISO

Cambio y ajuste de la salida del metrónomo

• Use el interruptor **METRONOME** para ajustar la salida.



- Estos ajustes son grabados para cada proyecto.
- Puede utilizar el metrónomo incluso durante la reproducción de la pista master.

- Tenga en cuenta que si sube el volumen del metrónomo, puede hacer que el tiempo acentuado de algunos sonidos llegue a ser difícil de distinguir.
- Si ha elegido en el ajuste SOUND una pista con un patrón rítmico asignado, no se emitirá ningún sonido.

Grabación sincronizada de 16 pistas conectando dos unidades

Si quiere grabar más de 8 pistas a la vez, por ejemplo, en la grabación de una actuación de un grupo musical, puede aumentar el número de pistas conectando dos R24 con un cable USB.

Ajustes en el emisor

Ajuste el R24 que será el master del control de teclado.

Ajustes en el receptor

Ajuste el R24 que será el esclavo que recibirá las órdenes.



PLAY

⊳

Tecla PLAY

Tecla STOP

REW

Tecla REW

- No está garantizada la sincronización perfecta del tiempo de inicio de la grabación en los dos R24. Habrá un "hueco" de aproximadamente 1-2 ms.
- También es posible la conexión a un R16. Cuando conecte un R16, ajuste siempre el R24 como Master.
- La claqueta será desactivada cuando utilice la grabación sincronizada.
- Cuando un R24 esté ajustado a Slave, no estará garantizado el funcionamiento utilizando la alimentación vía bus. Use un adaptador de CA o utilice la unidad a pilas.

Mezcla

Procedimiento de mezcla en el R24

Utilice la mesa de mezclas para enlazar pistas en stereo, ajustar el volumen del sonido, la EQ y PAN (balance) y ajustar la cantidad de los efectos de envío-retorno.



Ajustes de pista para la EQ, panorama y nivel de envío

Este mezclador de pistas utiliza los parámetros de pista para ajustar el panorama (posición stereo), EQ (ecualización) y el efecto de envío-retorno.



AVISO

- Utilizando el mezclador de pistas, puede ajustar cada parámetro de pista, incluyendo los ajustes de panorama y del efectos de envío-retorno para procesar las señales.
- En el paso 2, puede seleccionar pistas utilizando las teclas de estado de pista. Cuando seleccione una pista, su indicador se encenderá en naranja.



- Los parámetros de los canales I/D de las pistas stereo son idénticos salvo en el ajuste de fase (INVERT).
- Los ajustes son almacenados en el proyecto.
- La pista master no tiene ningún ajuste excepto el control de volumen vía su fader.

Parámetros disponibles para cada pista

Pistas mono: 1~24 Pistas stereo: 1/2~23/24

Indicación	Parámetro	Rango ajuste (valor inicial)	Explicación	Pistas mono	Pistas stereo	Pista master
PAN	PAN	L100~R100 (centro)	Ajusta el panorama de una pista. En caso de que se trate de una pista stereo, ajusta el balance de volumen entre las pistas izquierda y derecha.	0	0	
EQ HI R	Realce/corte para el	rango de frecuenc	as/tonos agudos			
EQ HI	TYPE	EQ HI, HI CUT (EQ HI)	Ajusta si realzar/cortar el rango de agudos (EQ HI) o cortar las altas frecuencias innecesarias (HI CUT). Solo puede acceder a esto si EQ HI está en ON.	0	0	
	GAIN	–12 dB~12 dB (0 dB)	Ajusta la cantidad de realce/corte de agudos entre -12 ~ +12 dB. Este parámetro aparece solo cuando TYPE esté ajustado a EQ HI y no si el valor es HI CUT.	0	0	
	FREQUENCY	500 Hz~18 kHz (8.0 kHz)	Ajuste la frecuencia de realce/corte de las frecuencias agudas. Solo puede acceder a este parámetro cuando EQ HI esté activo.	0	0	
EQ MID F	Realce/corte para el	rango de frecuenc	ias medias			
EQ MID	GAIN	–12 dB~12 dB (0 dB)	Ajusta la cantidad de realce/corte de medios entre -12 ~ +12 dB. Solo puede acceder a este parámetro cuando EQ MID esté activo.	0	0	
	FREQUENCY	40 Hz~18 kHz (1.0 kHz)	Ajuste la frecuencia de realce/corte de medios. Solo puede acceder a este parámetro cuando EQ MID esté activo.	0	0	
	Q	0.1~2.0 (0.5)	Ajusta el ancho de la banda de frecuencia afectada. Solo puede acceder a este parámetro cuando EQ MID esté activo.	0	0	
EQ LOW F	Realce/corte para el	rango de frecuenc	as graves		•	
EQ LO	TYPE	EQ LO, LO CUT (EQ LO)	Ajusta si realzar/cortar el rango de graves (EQ LO) o cortar las bajas frecuencias innecesarias (LO CUT). Solo puede acceder a esto si EQ LO está activo.	0	0	
	GAIN	–12 dB~12 dB (0 dB)	Ajusta la cantidad de realce/corte de graves entre -12 ~ +12 dB. Este parámetro aparece solo cuando TYPE esté ajustado a EQ LO y no si el valor es LO CUT.	0	0	
	FREQUENCY	40 Hz~1.6 kHz (125 Hz)	Ajuste la frecuencia de realce/corte de los graves. Solo puede acceder a esto cuando EQ LO esté en ON.	0	0	
Niveles de efec	to de envío-retorno					
REV SEND	REVERB SEND LEVEL	0~100 (0)	Ajusta el nivel de señal de las pistas enviado al efecto reverb.	0	0	
CHO SEND	CHORUS/ DELAY SEND LEVEL	0~100 (0)	Ajusta el nivel de señal de las pistas enviado al efecto chorus/retardo.	0	0	
FADER	FADER	0~127 (100)	Ajusta el volumen activo.	0	0	0
ST LINK	STEREO LINK	On/Off (Off)	Ajústelo a on/off para activar/desactivar la función de enlace en stereo de dos pistas 2 mono. (→P.20)	0	0	
INVERT	INVERT	On/Off (Off)	Determina si la fase de una pista estará invertida o no. Off: fase normal, ON: fase invertida.	0	0	

- Use la tecla soft ON/OFF para activar/desactivar los parámetros EQ HI, EQ MID, EQ LO, REV SEND, CHO SEND e INVERT.
- Cuando esté activo un enlace stereo, el parámetro INVERT aparecerá como INVERT L para las pistas impares y como INVERT R para las pares.

Combinación de varias pistas en una o dos pistas

Puede combinar varias pistas en un nuevo fichero mono o stereo en el mismo proyecto.





Uso de un efecto de masterización

Vamos a usar un algoritmo de masterización como un efecto de inserción en la pista master para afectar solo a la remezcla.





Cambio

ajustes

Elija INPUT SRC y ajústelo a Master.

INSERT EFFECT ON/OFF |0n ALGORITHM Mastering No.00 Plus PATCH INPUT EDIT INSERT REVERS CHORUS



Cambio ajustes



INSERT EFFECT ON/OFF 0n ALGORITHM Mastering Patch .00 PlusAl SRC Master INPUT EDIT INSERT REVERB CHORUS

Elija un patch para el provecto. (Escuche los programas mientras oye la reproducción de las pistas y elija uno).



Cambio menú



ajustes

NOTA

- · Si aplica el efecto de inserción antes del fader **MASTER**, no podrá aplicarlo también a las pistas. tanto durante la grabación o en la reproducción.
- En el paso 5, si detecta alguna distorsión de la señal producida por el efecto de masterización, compruebe el sonido de reproducción de la pista y ajústelo bajando todos los faders. (Si distorsiona el sonido de una pista, ajuste esa pista).
- Puede seleccionar los algoritmos Stereo, Dual, Mic o Mastering. Si utiliza otro algoritmo, la posición de inserción cambiará a las entradas.

AVISO

También puede elegir un algoritmo MASTERING para procesar una mezcla stereo.

Flujo de grabación de señal en la pista master



Grabación en la pista master

Vamos a grabar una mezcla stereo "final" en la pista **MASTER** como una remezcla. Las señales son grabadas en la pista master después de pasar a través del fader **MASTER**.



Uso del sampler para crear canciones

Use las funciones de sampler del R24 para crear fácilmente pistas de acompañamiento, partes rítmicas y otras pistas básicas con una gran calidad de sonido. Puede usar estas funciones para distintos tipos de música, desde demos a producciones musicales.

Creación de un bucle para que sirva de ritmo base para toda la canción.

Puede asignar un ritmo creado con bucles y las funciones rítmicas de la unidad a una pista (parche) y ajustarlo para que se reproduzca de forma repetida. Puede montar una canción completa eligiendo bucles de batería, por ejemplo, y otros materiales que le sirvan de inspiración.

Ref: Asignación de pistas Ajustes de bucle



Mientras escucha el bucle rítmico que haya preparado, grabe guitarras, bajos, teclados y otros instrumentos para crear más materiales en el bucle.

Siga grabando hasta que quede satisfecho con la interpretación del riff, acompañamiento o frase musical. Puede convertir en bucle las partes de la grabación que quiera.

Ref: Ajustes de bucle

P50

Repita el paso 2 para grabar otras frases que vaya a usar como bucles.

Prepare todas las frases que vayan a ser necesarias para crear su canción.

Cuando los bucles estén listos. reprodúzcalos con los parches y piense cómo estructurar toda su canción.

Toque los parches con el ritmo y plantéese el flujo de toda la canción y la estructura de cada frase o bucle.

Ref: Interpretación con los parches



Una vez que hava creado la estructura de la canción, cree la secuencia (datos de bucles para toda la canción).

Puede introducir una secuencia tocando los parches en tiempo real junto con un ritmo (metrónomo) o paso a paso (entrada por pasos). Con esto podrá completar las pistas básicas, incluvendo las partes de acompañamiento y el ritmo de toda la canción.

Ref: Creación de una secuencia P53

Grabe voces, solos de guitarra y otras partes conforme escucha la secuencia.

Grabe las voces principales y otros instrumentos de forma sincronizada con las pistas básicas.

Resumen de las funciones del sampler

Con el R24, puede asignar ficheros audio y patrones rítmicos a las pistas, que después podrá reproducir y tocar en tiempo real por medio de los parches.

Puede realizar los siguientes ajustes relacionados con los parches.

- Tipos de interpretación con parche
- Cuantización global para corregir errores de temporización

También puede configurar el R24 para crear un bucle de un fichero audio asignados a una pista. El punto inicial y la longitud del bucle pueden ser modificados.

Además, puede usar ficheros audio y patrones rítmicos que hayan sido asignados a pistas y ajustados como bucles para crear una secuencia, incluyendo ritmos y partes de acompañamiento para toda una canción. Puede introducir una secuencia tocando los parches en tiempo real junto con un ritmo (metrónomo) o paso a paso (introducción por pasos).

Puede insertar y eliminar compases y tiempos musicales, y puede modificar también el tipo de compás (o tipo de ritmo).

Los ficheros audio asignados a las pistas también pueden ser modificados, incluyendo el cambio de su tempo sin modificación del tono, la supresión de partes innecesarias, aplicación de fundidos de entrada y salida y el cambio del tempo (BPM).

Asignación de pistas

Para usar la función de sampler, asigne primero ficheros audio y patrones rítmicos a pistas. En este ejemplo le explicaremos cómo asignar bucles almacenados en la memoria USB.

Para introducir bucles en la memoria USB, utilice la opción STORAGE>INIT del menú USB y después copie los bucles en la carpeta ZOOM_24/LOOP (Ref. P109).



NOTA

- Para cargar un fichero audio de otro proyecto, elija OTHER PRJ en el paso 4. En PROJECT, elija el proyecto que contenga el fichero; después, en NEXT, elija el fichero. Si es necesario, renombre el fichero antes de cargarlo.
- En un nuevo proyecto, el BPM (tempo) del primer fichero audio asignado a una pista determinará el BPM de todo el proyecto.
- En el menú LOOP[USB] puede ver los ficheros de la carpeta ZOOM_R24/LOOP de la memoria USB. Para usar un nuevo dispositivo de memoria USB, cree en la memoria una carpeta con el mismo nombre usando un ordenador (Ref. P109), o utilice la opción STORAGE>INIT del menú USB y después coloque bucle en esa carpeta.
- Si han sido asignados patrones rítmicos a varias pistas y los reproduce simultáneamente, o si son reproducidos patrones con una gran cantidad de eventos de activación de nota, es posible que no se reproduzcan de la forma correcta debido al límite de polifonía máxima de esta unidad.
- En el paso 2, también puede elegir pistas pulsando sus teclas de estado.

AVISO

También puede reproducir ficheros audio y patrones rítmicos conforme los selecciona.



Inicio reproducción



Ajustes de bucle

Ajustes de bucle

Realice los ajustes de bucle de forma independiente para cada pista. Active los bucles (ON) y ajuste su punto de inicio y longitud.



ajuste

- El piloto de la tecla de estado de una pista con LOOP ajustado a ON se iluminará en naranja en lugar de en verde cuando esté activada para la reproducción. Además, las pistas con LOOP en ON no pueden ser usadas para la grabación (el piloto no se iluminará en rojo). En estas pistas podrá usar las siguientes funciones.
 - Puede usar el parche para disparar el bucle.
 - El pulsar PLAY inicia la reproducción del bucle.
 - Puede grabar datos de secuencias.
- Cuando asigne un patrón rítmico a una pista, no podrá configurar dicha pista como bucle.
- En el paso 2, también puede elegir las pistas con solo pulsar en sus teclas de estado.

Ajustes de bucle



de inicio

LENGTH ZODM



- Durante el ajuste del punto de inicio y la longitud del bucle puede cambiar entre las teclas soft
- También puede reproducir el fichero audio sobre el que esté realizando el ajuste.



Zoom de la forma de onda

Durante el ajuste del punto inicial y la longitud, puede ampliar la forma de onda visualizada. Puede aplicar un zoom de hasta 32x.



Interpretación con los parches

Pulse el parche debajo de un fader para reproducir el fichero audio o patrón rítmico asignado a esa pista.



Creación de una secuencia

Asigne ficheros audio y patrones rítmicos a las pistas y cambie su ajuste LOOP a ON. Combínelas para crear partes de acompañamiento, ritmos y otros datos (datos de secuencia) para una pista completa. Puede crear una secuencia introduciendo sus datos en tiempo real o por pasos.





Creación de una secuencia

Supresión de datos

Cuando esté usando la entrada por pasos, puede eliminar juntos los datos que estén antes y después de la posición del cursor.

Desplace el cursor a la posición de los datos que quiera eliminar.





Elija MODE y ajústelo a Before o After para eliminar así los datos que estén a la izquierda o derecha del cursor.

Pulse

(ENTER)



Edición de una secuencia

Durante la creación de una secuencia con la entrada por pasos, puede insertar y eliminar tiempos musicales. También puede cambiar el tipo de compás (tipo de ritmo).



Edición de una secuencia

NOTA

 Durante la introducción de tiempos musicales, el sonido de los bucles y los ficheros que estén siendo reproducidos serán cortados.



 Al eliminar tiempos, el sonido de los bucles y los ficheros que estén siendo reproducidos se acortarán en la misma cantidad.



 Si realiza una inserción o supresión de tiempos que varía con respecto al tipo de compás, el tipo de compás de esa parte puede que cambie dependiendo del ajuste SIGNATURE.



Mover cursor





Cambio del tipo de compás	
Rango de ajuste	
1/4~8/4	Tipo de compás

Reproducción de la secuencia

Use los pasos siguientes para reproducir la secuencia que haya creado.



Modificación del BPM

Modificación del BPM

El BPM de cada pista es calculado de forma automática cuando le es asignado un fichero audio. No obstante, dependiendo del material, ese cálculo puede ser distinto al BPM real. Si ocurre esto, use los pasos siguientes para ajustar el BPM. Ese BPM ajustado será usado como el tempo standard cuando cambie el tempo del audio sin cambiar su tono.



- El BPM es calculado para un fichero audio suponiendo un tipo de compás de 4/4.
- Cuando grabe una pista será usado el valor de BPM activo.

Cambio del tempo del audio sin cambiar el tono

Cuando asigne un fichero audio a una pista, podrá cambiar el tempo del audio sin cambiar su tono (estiramiento del tiempo). Puede cambiar todas las pistas a la vez o de una en una. Tenga en cuenta que esta operación sustituirá al fichero audio original.



NOTA

- Las operaciones STRETCH no pueden ser anuladas (UNDO).
- Las operaciones STRETCH sustituyen los ficheros audio originales. Si quiere conservarlos, realice previamente una copia del proyecto y los ficheros (Ref. P93).
- El BPM de cada pista es calculado de forma automática en cuando es asignado un fichero audio. No obstante, dependiendo del material del fichero el valor calculado puede ser distinto del BPM real. Si ocurre esto ajuste el BPM de cada pista (TRACK > BPM) (Ref. P60). Este BPM ajustado será usado como tempo standard cuando cambie el tempo sin cambiar el tono del audio.
- El tempo de un fichero audio puede ser ajustado en el rango 50%~150% con respecto al original. Si el valor de tempo estirado queda fuera de ese rango aparecerá un mensaje de error, "TRACK X is out of the setting range" (donde X es el número de pista) y el estiramiento será cancelado.
- Si asigna un patrón rítmico a una pista, después del paso 3 se abrirá la pantalla de patrón rítmico.

AVISO

Puede realizar una previsualización (escucha) del resultado del estiramiento del tiempo de las pistas individuales.



Pulse aquí para realizar la previsualización

Pulse aquí para detenerla

Supresión de partes innecesarias de ficheros audio

Con el recorte puede eliminar datos audio que estén fuera de unos límites establecidos para cambiar los puntos de inicio y fin del fichero. Estos pasos sustituyen al fichero original.



Ajuste de fundidos de entrada y salida

Durante la reproducción normal de ficheros audio, son aplicados unos cortos fundidos de entrada y salida al principio y final. No obstante, puede desactivar estos fundidos para pistas rítmicas y otros sonidos en los que sea importante el ataque.







Resumen de las funciones rítmicas

Con el R24, puede elegir el que más le guste entre los patrones rítmicos prefijados y tocar con él. También puede añadir acentos en tiempo real conforme toca con los parches.

Puede realizar los siguientes ajustes relacionados con la ejecución de los ritmos.

- Cambiar el kit de batería y el sonido de los parches
- Ajustar los parches para que hagan un redoble (que sigan sonando mientras los mantenga pulsados)
- Ajustar la sensibilidad del parche

Además, en el R24 también puede crear patrones rítmicos originales.

Toque con los parches junto con un ritmo (clic de metrónomo) e introduzca los datos en tiempo real o introduzca las notas de una en una usando el método por pasos.

Puede realizar los ajustes siguientes para los patrones rítmicos.

- Número de compases (al crear uno nuevo)
- Tipo de compás (al crear uno nuevo)
- Volumen

- Cuantización
- Posiciones stereo del kit de batería
- Sonidos del kit de batería

Puede realizar las siguientes operaciones sobre los patrones rítmicos.

- Copia de patrón
- Supresión de patrón
- Modificación del nombre de patrón
- Importación de patrón de otro proyecto
- Verificación de la memoria de patrones restante

Reproducción de los patrones rítmicos



AVISO

Puede cambiar el orden de los patrones. Pulse la tecla soft A-Z para hacer que los patrones aparezcan en orden alfabético. Pulse la tecla soft No. para hacer que los patrones sean mostrados en orden numérico. El ajuste del kit de batería es almacenado con cada proyecto.

Interpretación con los parches

Puede añadir acentos en tiempo real al tocar los parches que están debajo de los faders de las pistas.



Creación de un patrón rítmico

Puede crear sus propios patrones rítmicos originales.

Tras los preparativos, puede crear un patrón rítmico en tiempo real o con la entrada por pasos.



Ajuste el número de compases y el tipo de compás. Cambio menú PATTERN EDIT





bar len

2 SIGNATURE 4

68

Creación de un patrón rítmico

Tras los preparativos anteriores, toque los parches junto con el ritmo base (metrónomo) hasta crear un patrón con el sistema de entrada en tiempo real.





Toque los parches sincronizadamente con el ritmo para introducir los datos.

501 : Pat	501	Γ0	021
<u>001-02-4</u>	7 1/1	16	4/4

Now Recording...

EDIT KIT DELETE ALL DEL

Para borrar los datos introducidos.

Mantenga pulsado bajo **Metere** y pulse un parche. Mientras mantenga el parche pulsado, los datos introducidos en esa pista serán borrados.

Pulse debajo de **ILL NEL** si quiere eliminar los datos introducidos de todas las pistas a la vez.

Finalice el proceso de entrada

Pulse

STOP

- Si no toca del todo sincronizado con el ritmo, su interpretación será corregida de acuerdo al ajuste de cuantización.
- Dependiendo del ajuste de sensibilidad de parche, la fuerza con la que los toque será también grabada en forma de cambios de volumen.
- Puede configurar una claqueta de metrónomo (Ref. P36).

Creación de un patrón rítmico usando la entrada por pasos

Tras los preparativos, puede introducir notas de una en una (entrada por pasos) para crear un patrón rítmico.

Inicie la introducción de datos.



Desplace el cursor a la posición en la que quiera introducir o borrar notas.



El eje horizontal muestra los compases y el vertical los parches por su número. Un paso (un recuadro) es la longitud del ajuste de cuantización.

Toque los parches para introducir notas en la posición activa. El volumen de cada nota corresponderá a la fuerza con la que la toque (salvo que haya ajustado la sensibilidad de otra forma).



Pulse ENTER para añadir una nota a un nivel de volumen fijo en esa posición.

Λ	Elimine una nota o cambie su volumen.
	Pulse debajo de MARE para eliminar una nota introducida.
	Gire el dial para cambiar el volumen de la nota de esa posición.
	Potente (alta velocidad)
	Suave (baja velocidad)
5	Finalice la introducción.
	Pulse

- Las notas que estén colocadas en posiciones entre los ajustes de cuantización activos no pueden ser eliminadas. Ese tipo de notas aparecerán como "X".
- En el paso 4, también puede usar el dial para introducir o eliminar notas.

Copia de patrones rítmicos

Puede copiar un patrón rítmico para crear uno nuevo basado en él, por ejemplo.

1	RHYTHM Pulse
2	Elija el patrón rítmico que quiera copiar. Pulse debajo de titto .
3	CECH C38Beat01 [CP4] 001-01-0011/16 [4/4] 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 10 10 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 10 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 19 10 10 11 12 13 14 15 16 17 18 18 19 10 10 10 10 10
	Cambio menú SIGNATURE (4) DRUM LVL 15 PAD ROLL 1/16 RENAME
4	Elija COPY TO. PATTERN COPY COPY TO 5.000 088> EXECUTE
5	Elija el destino de la copia. Elija el destino de la copia. Elija el patrón No.002 088eat.02 No.002 088eat.03 No.003 088eat.04 No.004 088eat.05 No.005 088eat.06



AVISO

En el paso 5, puede cambiar el orden del listado de patrones.

Pulse la tecla soft A-Z para que los patrones aparezcan en orden alfabético.

Pulse la tecla soft No. si quiere ver los patrones listados en orden numérico.

Pulse
Borrado de patrones rítmicos

Puede eliminar patrones rítmicos.

1	RHYTHM Pulse	
2	Elija el patrón rítmico Pulse 🔲 debajo de	que quiera eliminar.
	001-01-001/16 14/4 1 1 0 0 0 0	Selección patrón
3	Elija DELETE. PATTERN EDIT DRUM LVL 15 PAD ROLL 1/16 RENAME COPY DELETE	Cambio menú A V
4	Elija YES. DELETE: No. 000 Are You Sure? NO	Mover cursor
	ENTER Pulse	

Modificación del nombre de los patrones rítmicos

Puede cambiar el nombre de los patrones rítmicos.





Mover cursor

Cambio de carácter DELETE Borrado

Cambio menú

Selección

patrón





carácter

Importación de patrones rítmicos

Puede importar patrones rítmicos desde otros proyectos. Puede importar todos los patrones rítmicos a la vez (All) o de uno en uno (Each).



Ajuste de volumen y posición stereo

Puede modificar el volumen de un patrón rítmico y la posición stereo del kit de batería.

	RHYTHM Pulse	
•	Elija el patrón realizar los aj Pulse 🔲 de	rítmico en el que quiera ustes. ebajo de EQUE .
	0001-01-00 1/1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CED41 Selección 5 14/4 9 Selección 10 patrón
8	Elija un eleme el ajuste.	ento de menú y modifique
	PATTERNER BAR LEN (4) SIGNATURE (4) DRUN LUL 15 PAD ROLL 1/16 RENAME	Cambio menú
	DRU	I LVL: volumen batería
	Rango ajuste	
	1~15	Volumen de la batería
	POSITION: Posición de la batería	
	Ajuste	
	Listener	Los elementos de la batería están colocados de izquierda a derecha,

Listener	colocados de izquierda a derecha, tal como lo oye el público
Player	Los elementos de la batería están colocados de izquierda a derecha, tal como lo oye el propio batería

NOTA

Los ajustes POSITION son almacenados con cada proyecto.

Asignación de patrones rítmicos a pistas

El patrón rítmico que aparezca en pantalla también puede ser asignado a una pista.



NOTA

- Si asigna patrones rítmicos a varias pistas y los reproduce a la vez, o si reproduce patrones con gran cantidad de eventos de activación de nota, es posible que no se reproduzcan de la forma correcta debido a la polifonía de la unidad.
- Cuando es asignado un patrón rítmico a una pista, no puede asignarla a un bucle.
- Cuando pulse la tecla soft ASSIGN, los parches de las pistas asignadas en ese momento a New Take parpadearán.

AVISO

- También puede asignar patrones rítmicos desde el menú TRACK (Ref. P22).
- En el paso 2, puede cambiar el orden del listado de patrones.
 - Pulse la tecla soft A-Z para que los patrones aparezcan en orden alfabético.
 - Pulse la tecla soft No. si quiere ver los patrones listados en orden numérico.

Efectos

Resumen de los efectos y patches

En el R24 puede seleccionar patches prefijados y aplicar efectos, así como editar y grabar patches, realizar ajustes precisos y procesar pistas para adaptarlas a sus canciones. Las operaciones con efectos y patches solo pueden tener lugar cuando la velocidad de muestreo esté ajustada a 44.1 kHz.



A cada efecto se le denomina "módulo de efectos" y está formado por dos elementos: los tipos de efectos y los parámetros de efectos, que controlan cómo será procesado el sonido.

Un patch es el resultado de ajustar el tipo de efecto y los parámetros de cada módulo.

Un algoritmo es la distribución ordenada de patches ajustados a los valores por defecto preparados para distintos tipos de grabación u otros fines.



Efectos de inserción y de envío retorno

Los efectos de inserción de un proyecto incluyen 330 patches clasificados en 9 algoritmos. Puede seleccionar algoritmos y patches teniendo en cuenta su aplicación y elegir dónde insertar esos patches. Hay dos tipos de efectos de envío/retorno, que están internamente conectados en la sección del mezclador y que son ajustables por los niveles de envío del mezclador (volumen de señal enviado al efecto), que puede utilizar simultáneamente.



Efectos

Entrada/salida de los efectos de inserción y de envío/retorno

En el R24 hay dos tipos de procesadores internos de efectos de inserción y efectos de envío/retorno. Puede utilizar ambos a la vez.



Flujo de señal del efecto de inserción

Coloca el efecto de inserción en una entrada mono y lo emite también en mono.



P81

Ref.: Posición del efecto de inserción



79

Uso de los efectos y patches

Los patches se seleccionan y ajustan del mismo modo para los efectos de inserción que para los de envío-retorno.

Puede seleccionar los módulos más adecuados de los distintos algoritmos, editar los tipos y parámetros y grabarlos para utilizarlos posteriormente.

Hay solo unas pocas diferencias entre los dos tipos de efectos cuando los esté ajustando. Para un efecto de inserción, elija un patch y ajuste el punto de inserción. Para un efecto de envío retorno, ajuste el nivel de envío de las señales utilizando el mezclador.

Otras opciones son IMPORT que le permite obtener patches de otro proyecto y REC SIG con la que puede aplicar efecto solo a la monitorización.

Las operaciones con los efectos son las mismas cuando utilice el R24 como una grabadora o como interface audio, si bien los patches son inicializados cuando la unidad sea utilizada como interface audio (INITIAL).

Efectos de inserción

Nombre algoritmo	Nombre pantalla	Nº de patches (patches programados)	
 Sonidos limpios y crujientes adecuados para guitarras 			
Clean/Crunch	Clean	30 (21)	
 Saturación y otro 	s sonidos dis	storsionados para guitarras	
Distortion	Distortion	50 (45)	
▼ Algoritmo de simu	Ilación de inst	rumento adecuado para guitarras	
Aco/Bass SIM	Aco/Bass	20 (10)	
Algoritmo adecuado para grabación de bajo/guitarras			
Bass	Bass	30 (20)	
Algoritmo adecuado para voces y otras grabaciones con micro			
Mic	Mic	50 (30)	
▼ Algoritmo para dos canales de micro totalmente independientes			
Dual Mic	Dual Mic	50 (30)	
${\ensuremath{}}$ Algoritmo para sintetizadores, micros internos y otras grabaciones stereo			
Stereo	Stereo	50 (40)	
▼ Algoritmo con 8 (canales inde	pendientes de entrada/salida	
8xComp EQ	8xComp EQ	20 (10)	
Procesado para mezclas finales stereo			
Mastering	Mastering	30 (21)	

Efecto de envío-retorno

Nombre del algoritmo en pantalla	Nº de patches (patches programados)
REVERB	30 (22)
CHORUS/DELAY	30 (18)

Selección de efectos y patches Efecto EFFECT Pulse Elija el tipo de efecto Pulse debajo de **Hillin** para seleccionar un efecto de inserción. debajo de **i su s**para Pulse seleccionar un efecto de envío-retorno. Pulse debajo de **e** para seleccionar un efecto de envío-retorno de chorus/retardo. Elija ON/OFF y ajústelo a ON. Cambio de INSERT EFFECT menú ON/OFF l0n ALGORITHM Clean PATCH No.00 Z C Input1 INPUT SRC EDIT INSERT REVERB CHORUS Cambio ajuste Elija un algoritmo (cuando ajuste un efecto de inserción). Cambio de menú INSERT EFFECT 0N/0FF lūn ALGORITHM Clean PATCH No.00 Z INPUT SRC Input1 EDIT INSERT REVERB CHORUS Cambio algoritmo Elija un patch. Cambio menú INSERT EFFECT 0N/0FF |0n ALGORITHM lC1ean Patch No.00 Z INPUT SRC [Input] EDIT INSERT REVERS CHORUS Cambio algoritmo

Efectos

Ajuste de la posición del efecto de inserción

Puede ajustar la posición de inserción del efecto de inserción. Este menú es solo para el efecto de inserción.

1	Pulse	
	Elija el tipo de efe	cto
	Pulse debajo de E	para para
2	Elija ON/OFF y ajústelo a (ON.
	LASERI EFFEU ONZOFF On ALGORITHM Clean PATCH No.00 Z CL INPUT SRC Input1 EDIT ► TREEAT IRBURRS GROADE	Cambio menu Cambio ajuste
2	Elija un algoritmo y patch.	
3	USERT SPECT	Cambio menú

Λ.	Elija INPOT SRC.	
Ī	INSERT EFFECT ON/OFF On ALGORITHM Clean PATCH No.00 Z INPUT SRC Inputs EDIT CONSTRUCTS CONSTRUCTS (CORDE)	CLU CLU
5	Ajuste la fuente	de entrada.
)	INSERT EFFECT	
	ALGORITHM Clean PATCH No.00 Z CLI INPUT SRC Track1 EDIT de punto ETTERN REVERS CHERDE	
	PHICH NO.00 Z INPUT SRC Track1 EDIT INFERT REVERS CHORUS	Cambio de punto entrada
	PHICH INC.00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INFERT REVERS CRORUE En pantalla	Cambio de punto entrada
	PHICH NO.00 2 INPUT SRC Track1 EDIT RESEAT REVEAL CROAVE En pantalla Input1~Input8	Cambio de punto entrada Punto de inserción Una entrada
	PHICH No.00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INTERT RUERS (CONUS En pantalla Input1~Input8 Track1~Track24	Cambio de punto entrada Punto de inserción Una entrada Salida de una pista mono
	PHICH No.00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INSERT RELEAST En pantalla Input1~Input8 Track1~Track24 Track23/24	Cambio de punto de punto entrada Una entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono
	PHICH No.00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INSERT REVEAL En pantalla Input1~Input8 Track1~Track24 Track23/24 Master	Cambio de punto de punto entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono Antes del fader MASTER
	PHICH No. 00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INSERT RAUGR (CONTO En pantalla Input1~Input8 Track1~Track24 Track23/24 Master Con el a	Punto de inserción Una entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono Antes del fader MASTER juste 8xCOMP EQ
	PHICH No. 00 2 INPUT SRC Track1 EDIT INSERT En pantalla Input1-Input8 Track1-Track24 Track23/24 Master Con el a Input1-8	Cambio de punto de punto entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono Antes del fader MASTER juste 8xCOMP EQ Todas las entradas de las pistas 1-8
	PHICH No. W. 2 INPUT SRC Track1 EDIT INFERT REVERSION En pantalla Input1~Input8 Track1~Track24 Track1/2~ Track23/24 Master Con el a Input1-8 Track1-8	Cambio de punto entrada Punto de inserción Una entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono Antes del fader MASTER juste 8xCOMP EQ Todas las entradas de las pistas 1–8 Todas las salidas de las pistas 1–8
	PHICH NO. W/ 2 INPUT SRC Track1 EDIT ENDERSI (KNRV5 En pantalla Input1~Input8 Track1/2~ Track23/24 Master Con el a Input1-8 Track1-8 Track1-8 Track9-16	Cambio de punto entrada Punto de inserción Una entrada Salida de una pista mono Salida de una pista stereo o de 2 pistas mono Antes del fader MASTER juste 8xCOMP EQ Todas las entradas de las pistas 1–8 Todas las salidas de las pistas 1–8 Todas las salidas de las pistas 9–16

NOTA

- Solo podrá seleccionar una única toma INPUT (1~8) cuando elija el algoritmo CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM, BASS o MIC.
- Para poder elegir las pistas Track1-8, Track9-16 o Track17-24 deberá haber escogido el algoritmo 8xCOMP EQ.
- Solo podrá elegir INPUT 1-8 cuando haya escogido el algoritmo 8xCOMP EQ.
- Si después de elegir un punto de inserción cambia al algoritmo 8xCOMP EQ, la posición de inserción cambiará a Input1-8, Track1-8, Track9-16, Track17-24 (dependiendo del ajuste previo).
- Para insertar este efecto en la salida de una única pista mono, debe elegir TRACK1 ~ TRACK24. Para insertarlo en dos pistas mono o en una pista stereo, debe seleccionar TRACK1/2 ~ TRACK 23/24. Si quiere insertarlo antes del fader MASTER, debe elegir el ajuste MASTER.

AVISO

Cambio de la posición del efecto de inserción

En el estado inicial o por defecto de un proyecto, el efecto de inserción es colocado en **INPUT 1**. Si quiere cambiar su posición, elija una fuente de entrada o **INPUT SRC** en el paso 4.

Posición del efecto de inserción

Inserción de este efecto en las entradas de 2 pistas mono (algoritmo Dual Mic)



Inserción de este efecto en una entrada stereo (algoritmos Stereo y Mastering)



Inserción de este efecto en 8 entradas (algoritmo 8xComp EQ)



Efectos

Edición de patches (efectos de inserción y de envío-retorno)

Puede crear patches que combinen efectos, modificar los tipos de efectos en los patches o cambiar el procesado como quiera ajustando los efectos por medio de los correspondientes parámetros.





AVISO

- Ninguno de los módulos de los patches "Empty" ha sido configurado todavía.
- Puede ajustar el nivel del módulo ZNR en la pantalla del módulo TOTAL.
- Puede editar individualmente los módulos distribuidos en los canales I/D del algoritmo DUAL MIC. Cuando aparezca en el nombre del módulo de efectos "L" estará seleccionado el canal izquierdo, mientras que si aparece una "R" estará seleccionado el derecho.
- Cada canal del algoritmo 8xCOMP EQ tiene su propio filtro pasa-altos, compresor y EQ, que podrá activar/desactivar y ajustar individualmente. El número del canal activo aparecerá indicado al final del nombre del módulo de efectos.

NOTA

- No puede editar los algoritmos en si mismos, ni siquiera la combinación y distribución de los módulos de efectos.
- Si ajusta a OFF un módulo de efectos, todos los ajustes que vayan después del módulo de efectos, como el tipo y los parámetros, también quedarán desactivados.
- Cuando esté utilizando el algoritmo 8xCOMP EQ, no podrá activarlo/desactivarlo para todos los canales a la vez. Deberá realizar este ajuste para cada canal individualmente.
- No podrá desactivar los módulos TOTAL.
- No hay ningún módulo ZNR en el algoritmo 8xComp EQ.
- Si cambia a otro patch sin haber grabado uno que con la marca 'E', perderá las modificaciones que haya realizado. Para saber cómo grabar un patch, lea la página siguiente.

Efectos

Grabación de patches (efectos de inserción y de envío-retorno)

Una vez que haya editado un patch, grábelo si quiere conservar las modificaciones introducidas. Puede grabarlo en cualquier lugar dentro del mismo algoritmo.



Importación de patches (efectos de inserción y de envío-retorno)

Puede importar uno o todos los patches de otro proyecto para utilizarlos en el proyecto activo.



Efectos

Uso del efecto de inserción solo para monitorización

La aplicación del efecto de inserción a la monitorización le permite grabar en las pistas las señales de entrada sin que se vean afectadas por el efecto.



2	Elija RE	C SIG y ajústelo.	
1	INSER	t effect	Cambio menú
		≿ î	
	SHVE RENAME IMPORT RECESIG		Ċ
i	INSERT REVE	KB CHORUS	Cambio ajuste
	Wet	La señal entrante será gra después de pasar a través del (valor por defecto)	bada en la pista efecto de inserción.
	Dry	La señal entrante será gra antes de pasar a través inserción. Sin embargo, la monitorizada a través de la y PHONES pasará prime efecto de inserción.	bada en la pista s del efecto de a señal entrante s tomas OUTPUT ero a través del

Uso del efecto de inserción solo para monitorización

Por defecto, cuando se aplique un efecto de inserción a una señal entrante, la señal con el efecto será grabada en la pista.

No obstante, si quiere, puede aplicar el efecto de inserción solo a las salidas de monitorización y grabar la señal entrante no procesada en la pista.

Por ejemplo, puede aplicar un efecto de inserción a un micro, para hacer que un cantante se sienta más cómodo cantando, siendo posible grabar la voz sin el efecto.



AVISO

- Los ajustes que realice aquí serán almacenados en cada proyecto de forma independiente.
- Si es necesario, restaure el valor Wet (húmedo) antes de grabar otras partes.

Resumen y protección de los proyectos

Un proyecto almacena datos y elementos necesarios para la reproducción musical. La función "PROTECT" le permite evitar alteraciones de proyectos ya terminados.

Todos los elementos de una pieza musical, incluidos los ficheros audio, información acerca de las asignaciones de pistas y los ajustes del mezclador, efectos, metrónomo y afinador, son grabados en un proyecto como un conjunto.

La unidad puede gestionar un máximo de 1.000 proyectos por tarjeta. Cree un proyecto nuevo para cada nueva pieza de música.

Datos grabados en un proyecto:

- Datos audio de cada pista incluida la pista MASTER
- Ajustes del mezclador
- Números de patch y ajustes para los efectos de inserción y envío-retorno
- Contenido de las listas de reproducción o play lists
- El resto de ficheros necesarios
- Ajustes de secuencia y bucles de sampler
- Ajustes de patrón rítmico, volumen y posición stereo



Los nombres de las carpetas del directorio PROJECT se corresponden a los proyectos con el mismo nombre.



NOTA

- Cuando un proyecto esté protegido, no podrá ni grabar en él ni editarlo y cualquier cambio que haga no será almacenado en la tarjeta SD. Si quiere poder editarlo de nuevo, ajuste "PROTECT" a "Off".
- Los proyectos que no están protegidos serán grabados automáticamente en la tarjeta SD cuando apague la unidad o cuando abra otro proyecto.
- Cuando haya terminado totalmente una pieza musical, le recomendamos que ajuste "PROTECT" a "On" para evitar grabar en ella por error.

AVISO

Cuando un proyecto esté protegido, en pantalla aparecerá este icono de candado.



Creación de un nuevo proyecto

En el R24 puede crear hasta 1.000 proyectos en una sola tarjeta. También puede transferir a un nuevo proyecto los ajustes del proyecto previo.



NOTA

Puede utilizar en un nuevo proyecto los ajustes y valores del último proyecto.

Ajustes arrastrados con Continue
Ajustes BIT LENGTH
Ajustes INSERT EFFECT
 Ajustes efecto envío-retorno
 Ajustes de estado de pista (PLAY/MUTE/REC)
Ajustes BOUNCE
 Ajustes de parámetros de pista
Ajustes METRONOME
Reset
Utiliza los valores por defecto para cada elemento

• También puede ajustar el valor RATE a una frecuencia de muestreo adecuada para DVD audio.

RATE: frecuencia de muestreo		
Ajuste		
44.1 kHz	Standard (valor por defecto)	
48.0 kHz	Para DVD audio, etc.	

• Cuando ajuste el valor a 48 kHz no podrá usar los efectos.

Selección de proyectos y ficheros

Puede elegir desde la pantalla de inicio un proyecto para grabarlo, reproducirlo y editarlo. También puede elegir ficheros para su reproducción, copia, borrado y otras operaciones.



Solo podrá reproducir y grabar en el proyecto activo (cargado en ese momento). No es posible cargar y usar varios proyectos a la vez.

AVISO

Cuando encienda el R24 [POWER], se cargará automáticamente el último proyecto utilizado. (Si ha cambiado de tarjeta SD, se cargará el último proyecto utilizado en la tarjeta insertada). Si quiere escuchar un fichero para confirmarlo, puede utilizar las siguientes teclas.



Información de proyecto y fichero

Puede visualizar información acerca del proyecto y los ficheros activos, incluyendo fecha y hora de creación, capacidades, duración de las grabaciones y formatos de los ficheros.



DATE

FORMAT

SIZE

TIME

Año/mes/día de creación

Canacidad usada

Tiempo de grabación

Frecuencia de muestreo y veloc. bits

Copia de proyectos y ficheros

Puede copiar un proyecto grabado y utilizarlo como un proyecto nuevo. Puede realizar copias de ficheros en el mismo proyecto cambiando sus nombres.



Cambio de nombre de proyectos y ficheros

Puede modificar el nombre del proyecto cargado en ese momento y de sus ficheros.



Supresión de proyectos y ficheros

Puede borrar ficheros y proyectos seleccionados.



Pulse

ENTER

- Una vez que haya borrado un proyecto o fichero ya no podrá recuperarlo. Utilice esta operación con sumo cuidado.
- No podrá borrar proyectos o ficheros si la función PROTECT está ajustada a ON.

Proyectos División de ficheros

Puede dividir un fichero en cualquier punto para crear dos ficheros a partir de él. Esto le permite eliminar partes innecesarias o partir grabaciones demasiado largas.



A la hora de ajustar el punto de división, puede usar las siguientes teclas para escuchar el fichero.





· Cuando divida un fichero, automáticamente se crearán en la misma carpeta dos ficheros.

Será añadida una "A" al final del nombre del fichero creado con la parte anterior al punto de división.

Será añadida una "B" al final del nombre del fichero creado con la parte posterior al punto de división.

• El fichero original será eliminado.

Ref: Uso del contador y las R marcas para desplazarse



Reproducción secuencial de proyectos

El orden de reproducción de varios proyectos puede ser registrado y gestionado en listas de reproducción o playlists. Esto le resultará útil cuando quiera reproducir varias canciones consecutivamente, como acompañamiento en directo y para su emisión a una grabadora exterior.









NOTA

Pulse

- Si borra una pista master o el fichero asignado a la pista master, el playlist pasará a estar vacío.
- Ajuste la pista master a la grabación que quiera que se escuche cuando registre un proyecto en un playlist.
- Para modificar los ficheros de los proyectos registrados, cambie las pistas master y edite el playlist.
- El máximo número de playlists es 10, cada uno de los cuales puede incluir como máximo 99 proyectos registrados.
- Para registrar un proyecto, la pista master debe tener un fichero grabado de más de 4 segundos.



Ajustes de grabación

El R24 puede grabar a 24 bits, que es una calidad superior al formato de 16 bits usado para los CD audio. Durante la grabación, la unidad puede sustituir las grabaciones existentes o almacenarlas y crear unas nuevas. Esto resulta muy útil en grupos musicales y con batería cuando le interese realizar varias tomas.



AVISO

- Al sobregrabar, la grabación será a la velocidad de bits del fichero original. Así, no podrá sustituir un fichero grabado a 16 bits por otro a 24 bits.
- Los ajustes son almacenados de forma independiente para cada proyecto.
- El valor por defecto es 16bit.
- Si usa los formatos 44.1 kHz/24 bits, 48 kHz/16 bits o 48 kHz/24 bits, deberá convertir los ficheros a 44.1 kHz/16 bits si guiere crear un CD audio.

NOTA

Vea "Ajustes de la pista de destino del volcado" si va a usar el elemento BOUNCE TR (Ref. P43).

nuevas grabaciones

Ajuste de la pantalla

Puede ajustar la retroiluminación y el contraste de la pantalla.



Desactive la retroiluminación si quiere ahorrar pila.

Tarjetas SD

Cambio de la tarjeta SD con la unidad encendida

Puede cambiar la tarjeta SD con la unidad encendida. Haga esto cuando la capacidad de la tarjeta introducida se agote o cuando necesite importar datos de una tarjeta SD grabada previamente.





- · Si introduce una tarjeta SD que no haya sido formateada para su uso con el R24, siga los pasos indicados en la página siguiente para el formateo de tarjetas SD.
- · Antes de introducir la tarjeta SD, desactive la pestaña de protección contra la grabación.
- SAVE incluye distintos datos para el proyecto activo, pero no son grabados datos audio.

NOTA

Formateo de tarjetas SD y comprobación de su capacidad

Puede formatear tarjetas SD para usarlas en el R24, borrando todos los datos que contienen, y también es posible comprobar la capacidad de una tarjeta SD (espacio libre).



NOTA

- Cuando formatee una tarjeta SD, todos sus datos serán borrados de forma permanente.
- Cuando formatee una tarjeta SD, todos los datos serán borrados y serán creadas carpetas y ficheros exclusivos para su uso con el R24.
- Si el espacio libre en una tarjeta SD no es suficiente para la cantidad de datos que pretende grabar, no se efectuará la grabación. Cambie la tarjeta antes de que se llene.

Sistema

Confirmación de versión del sistema/ajuste tipo de pila

Puede confirmar la versión actual de software del sistema operativo.

También puede ajustar el tipo de pila para que el cálculo de la carga de la pila sea más preciso.



AVISO

Para una información actualizada del software de sistema, visite la página web de ZOOM (www. zoom.co.jp).



Utilice solo pilas alcalinas o de niquel-hidruro metálico.

Ajustes de alimentación fantasma

Ajuste el interruptor **PHANTOM** a **ON** para disponer de alimentación fantasma en las entradas **INPUTS 3~8**. Para ahorrar pilas, puede desactivar esto para los pares de entradas 3/4 y 7/8 y reducir el voltaje a 24 V.





- La alimentación fantasma de las entradas 5 y 6 no puede ser desactivada por separado. Ambas entradas recibirán alimentación fantasma salvo que coloque el interruptor **PHANTOM** en **OFF**.
- NO active la alimentación fantasma en micros e instrumentos que no la necesiten. El hacerlo podría producir daños en dichas unidades. Compruebe esto en las instrucciones del micro antes de activar la alimentación fantasma.

USB Conexión con un ordenador

Utilice la toma USB para conectar el R24 a un ordenador (con sistema operativo Windows o Macintosh OS).

La conexión de esta unidad a un ordenador le permite utilizarla como un lector de tarjetas SD, como un interface audio para la entrada y salida de sonido y como una superficie de control para controlar el programa DAW.



NOTA

- Para poder importar un fichero audio en el R24, debe estar en formato WAV, tener una frecuencia de muestreo de 44.1/48 kHz y una velocidad de bits de 16 o 24.
- Para usar ficheros WAV en un proyecto, deberá usar la misma frecuencia de muestreo ajustada en el proyecto cuando fue creado (RATE).
- El nombre de fichero puede contener hasta 219 caracteres (sin incluir la extensión). Puede utilizar los siguientes caracteres:

Alfabéticos: A-Z, a-z Números: 0-9

Símbolos: (espacio) ! # \$ % & \() + , - ; = @ [] ^ ` { } ~

- Puede conectar el R24 a un ordenador vía USB con la unidad encendida. Si realiza esta conexión con la unidad apagada, puede poner en marcha la unidad con alimentación vía USB.
- Cuando esté utilizando el R24 como lector de tarjetas o como interface audio, no podrá utilizarlo a la vez como grabadora.

AVISO

- Los datos de los proyectos son grabados en la carpeta PROJECT correspondiente del directorio ZOOM_R24 de la tarjeta SD. Para cada proyecto son creadas y gestionadas distintas carpetas.
- Los datos audio son grabados como ficheros "WAV" dentro de la carpeta AUDIO del directorio de su proyecto.
- El fichero "PRJINFO.TXT" que hay dentro de cada carpeta AUDIO muestra los nombres de los ficheros asignados a pistas.
- Las pistas MASTER y las pistas stereo son ficheros WAV stereo.

Lector de tarjetas

Puede acceder a la tarjeta SD del R24 a través de un ordenador para realizar una copia de seguridad, leer e importar diversos datos, proyectos y ficheros.

Uso como un lector de tarjetas SD USB>READER



Hacia el ordenador +

Puede realizar en el ordenador volcados de datos de proyectos grabados en una tarjeta SD.

Desde el ordenador \rightarrow

Importe datos audio y copias de seguridad del ordenador en la tarjeta SD.

AVISO

- Para importar ficheros WAV desde un ordenador, cópielos a la carpeta "AUDIO" del directorio de proyecto en el que quiera usarlos. Utilice el R24 para asignar los ficheros a pistas.
- También puede conectar el R24 a un ordenador vía USB con las unidades encendidas.
- Si conecta el R24 vía USB cuando esté apagado, podrá hacer que la unidad reciba alimentación vía USB.



NOTA

- Para importar un fichero audio en el R24, debe estar en formato WAV, con una frecuencia de muestreo de 44.1/48 kHz y a 16 o 24 bits.
- Para usar ficheros WAV en un proyecto, deberá usar la misma frecuencia de muestreo ajustada en el proyecto cuando fue creado (RATE).
- El nombre de fichero puede contener hasta 219 caracteres (sin incluir la extensión). Puede utilizar los siguientes caracteres: Alfabéticos: A-Z, a-z Números: 0-9 Símbolos: (espacio) ! # \$ % & \ () + , - ; = @

[]^_`{}~

AVISO

- Los datos de los proyectos son grabados en la carpeta PROJECT correspondiente del directorio ZOOM_R24 de la tarjeta SD. Para cada proyecto son creadas y gestionadas distintas carpetas.
- Los datos audio son grabados como ficheros "WAV" dentro de la carpeta AUDIO del directorio de su proyecto.
- El fichero "PRJINFO.TXT" que hay dentro de cada carpeta AUDIO muestra los nombres de los ficheros asignados a pistas.
- Las pistas MASTER y las pistas stereo son ficheros WAV stereo.

Uso de memorias USB para grabar e importar datos

La conexión directa de una memoria USB (pendrive o similar) al R24, le permite grabar e importar ficheros. Esto es muy útil para intercambiar ficheros con otros miembros del grupo. La primera vez que utilice una memoria USB con esta unidad, deberá crear una carpeta especialmente para el R24 en dicha memoria.






manual

Para más información sobre su uso con un ordenador, vea

۰ ۵



- No extraiga nunca la memoria USB durante el envío o recepción de datos. Hágalo siempre una vez que se haya cerrado la indicación de pantalla "Saving" o "Loading".
- Durante los procesos de almacenamiento en USB no podrá usar la unidad como grabadora.
- Cuando esté almacenando datos en una memoria USB, los datos serán almacenados en las carpetas AUDIO y PROJECT dentro del directorio ZOOM_R24.
- Si ya existe un fichero o proyecto con el mismo nombre que el que quiera grabar, aparecerá un mensaje de confirmación "Overwrite?". Pulse entonces EXIT para evitar la sobregrabación y modifique el nombre o elija un nuevo proyecto.

Interface audio/superficie de control

Conecte el R24 a un ordenador vía USB para utilizarlo como interface audio para la entrada y salida de sonido y como controlador para un programa DAW.

Conexión del R24 como interface audio/superficie de control

Interface audio

El uso del R24 como interface audio entre un ordenador y otros equipos de audio e instrumentos le permite grabar y editar señales audio con un programa DAW.

También puede conectar instrumentos que requieran Hi-Z o alimentación fantasma.

Superficie de control

Utilizando los faders y teclas del R24, puede controlar las operaciones de transporte y de mezclador por medio de su programa DAW.



Mackie Control

Conexión del R24 a un ordenador por primera vez

Instale en el ordenador el driver audio ZOOM R16/R24.

Ref: Puesta en marcha de Cubase LE

Conecte el R24 al ordenador

Configure y conecte el R24 Vea "Conexión y configuración del R24" en la página siguiente.

Configure el programa DAW.

Ajustes de los dispositivos

Ajustes de la superficie de control



- Para utilizar el R24 como interface audio para el programa DAW (por ejemplo, Cubase LE) es necesario instalar el driver audio ZOOM R16/ R24, siguiendo las instrucciones que figuran en la guía de instalación incluida.
- Descárguese la última versión del driver audio ZOOM R24 desde nuestra página web (http:// www.zoom.co.jp).





NOTA



- Antes de desenchufar el cable USB cuando esté desconectando la unidad del ordenador, siga los procedimientos correctos para desmontar primero la unidad en el sistema operativo.
- Antes de extraer el cable USB, realice primero el paso 2 de "Desconexión".
- Puede usar las funciones de interface audio y de superficie de control del R24 con la unidad recibiendo corriente a través del cable USB.
- Le recomendamos que mantenga siempre actualizado el software del sistema del R24 para que los ordenadores puedan reconocerlo.

Los patrones 35~234 son típicos patrones y redobles para distintos estilos musicales.

Listado de patrones rítmicos

Nº	Nombre	Tiempos	[43	ROCKs2FA	1	90	INDTs1Va	1]	137	HIPs1VC	2	184	BALDs1VB
	Variación			44	ROCKs2VB	2	91	INDTs1FA	1	1	138	HIPs1Vc	1	185	BALDs1Vb
0	08Beat01	4		45	ROCKs2Vb	1	92	INDTs1VB	2	1	139	HIPs1VD	2	186	BALDs1FB
1	08Beat02	4	Ì	46	ROCKs2FB	1	93	INDTs1Vb	1	1	140	HIPs1Vd	1	187	BLUSs1VA
2	08Beat03	4	Ì	47	ROCKs3VA	1	94	INDTs1FB	2	1	141	HIPs2VA	2	188	BLUSs1Va
3	08Beat04	4	Ì	48	ROCKs3FA	1	95	POPs1VA	2	1	142	HIPs2Va	1	189	BLUSs1FA
4	08Beat05	4		49	ROCKs3VB	1	96	POPs1Va	1	1	143	HIPs2VB	2	190	BLUSs1VB
5	08Beat06	4	Ì	50	ROCKs3FB	1	97	POPs1FA	1	1	144	HIPs2Vb	1	191	BLUSs1Vb
6	08Beat07	4		51	ROCKs4VA	2	98	POPs1VB	2	1	145	HIPs2FB	1	192	BLUSs1FB
7	08Beat08	4		52	ROCKs4Va	1	99	POPs1Vb	1	1	146	HIPs2VC	2	193	CNTRs1VA
8	08Beat09	4	Ì	53	ROCKs4FA	1	100	POPs1FB	1	1	147	HIPs2Vc	1	194	CNTRs1Va
9	08Beat10	4	Ì	54	ROCKs4VB	2	101	RnBs1VA	2	1	148	HIPs2VD	2	195	CNTRs1FA
10	08Beat11	4	Ì	55	ROCKs4Vb	1	102	RnBs1Va	1	1	149	DANCs1VA	1	196	CNTRs1VB
11	08Beat12	4	Ì	56	ROCKs4FB	1	103	RnBs1FA	2	1	150	DANCs1FA	1	197	CNTRs1Vb
12	16Beat01	4	Ì	57	HRKs1VA	1	104	RnBs1VB	2	1	151	DANCs1VB	1	198	CNTRs1FB
13	16Beat02	2		58	HRKs1FA	1	105	RnBs1Vb	1	1	152	DANCs1FB	1	199	JAZZs1VA
14	16Beat03	4		59	HRKs1VB	1	106	RnBs1FB	1	1	153	DANCs2VA	2	200	JAZZs1Va
15	16Beat04	4		60	HRKs1FB	1	107	RnBs2VA	2	1	154	DANCs2Va	1	201	JAZZs1FA
16	16Beat05	4		61	HRKs2VA	2	108	RnBs2Va	1	1	155	DANCs2FA	1	202	JAZZs1VB
17	16Beat06	4		62	HRKs2Va	1	109	RnBs2FA	1	1	156	DANCs2VB	2	203	JAZZs1Vb
18	16Beat07	2	Ì	63	HRKs2FA	1	110	RnBs2VB	2	1	157	DANCs2Vb	1	204	JAZZs1FB
19	16Beat08	2	Ì	64	HRKs2VB	2	111	RnBs2Vb	1	1	158	DANCs2FB	1	205	AFROs1VA
20	16Beat09	4		65	HRKs2Vb	1	112	RnBs2FB	1	1	159	HOUSs1VA	1	206	AFROs1Va
21	16Beat10	4		66	HRKs2FB	1	113	MTNs1VA	2	1	160	HOUSs1FA	1	207	AFROs1FA
22	16Beat11	4		67	MTLs1VA	1	114	MTNs1Va	1	1	161	HOUSs1VB	1	208	AFROs1VB
23	16Beat12	4		68	MTLs1FA	1	115	MTNs1FA	1	1	162	HOUSs1FB	1	209	AFROs1Vb
24	16FUS01	2		69	MTLs1VB	1	116	MTNs1VB	2	1	163	TECHs1VA	1	210	AFROs1FB
25	16FUS02	2		70	MTLs1FB	1	117	MTNs1Vb	1]	164	TECHs1FA	1	211	REGGs1VA
26	16FUS03	4		71	FUSs1VA	2	118	MTNs1FB	1	1	165	TECHs1VB	1	212	REGGs1Va
27	16FUS04	2		72	FUSs1Va	1	119	FUNKs1VA	2		166	TECHs1FB	1	213	REGGs1FA
28	04JAZZ01	4		73	FUSs1FA	1	120	FUNKs1Va	1		167	DnBs1VA	2	214	REGGs1VB
20	04JAZZ02	4		74	FUSs1VB	2	121	FUNKs1FA	1]	168	DnBs1Va	1	215	REGGs1Vb
30	04JAZZ03	4		75	FUSs1Vb	1	122	FUNKs1VB	2		169	DnBs1FA	1	216	REGGs1FB
31	04JAZZ04	4		76	FUSs1FB	1	123	FUNKs1Vb	1		170	DnBs1VB	2	217	LATNs1VA
32	DANCE	2		77	FUSs2VA	2	124	FUNKs1FB	1		171	DnBs1Vb	1	218	LATNs1Va
33	CNTRY	2		78	FUSs2Va	1	125	FUNKs2VA	2		172	DnBs1FB	1	219	LATNs1FA
34	68BLUS	4		79	FUSs2FA	1	126	FUNKs2Va	1		173	TPs1VA	1	220	LATNs1VB
Nº	Nombre	Tiempos		80	FUSs2VB	2	127	FUNKs2FA	1		174	TPs1FA	1	221	LATNs1Vb
	Variación			81	FUSs2Vb	1	128	FUNKs2VB	2		175	TPs1VB	1	222	LATNs1FB
35	ROCKs1VA	2		82	FUSs2FB	1	129	FUNKs2Vb	1		176	TPs1FB	1	223	LATNs2VA
36	ROCKs1Va	1		83	FUSs3VA	2	130	FUNKs2FB	1		177	AMBs1VA	2	224	LATNs2Va
37	ROCKs1FA	1		84	FUSs3Va	1	131	HIPs1VA	2		178	AMBs1Va	1	225	LATNs2FA
38	ROCKs1VB	2		85	FUSs3FA	1	132	HIPs1Va	1		179	AMBs1FA	1	226	LATNs2VB
39	ROCKs1Vb	1	[86	FUSs3VB	2	133	HIPs1FA	1		180	AMBs1FB	1	227	LATNs2Vb
40	ROCKs1FB	1	[87	FUSs3Vb	1	134	HIPs1VB	2		181	BALDs1VA	2	228	LATNs2FB
41	ROCKs2VA	2	[88	FUSs3FB	1	135	HIPs1Vb	1		182	BALDs1Va	1	229	MidEs1VA
42	ROCKs2Va	1	[89	INDTs1VA	2	136	HIPs1FB	1		183	BALDs1FA	1	230	MidEs1Va

<u> </u>
S
6
ā
0
Q
e
σ
ã
=
0
2
B.
~
Ē,
Ξ
≓.
8
2
••

231	MidEs1FA	1
232	MidEs1VB	2
233	MidEs1Vb	1
234	MidEs1FB	1
Nº	Nombre	Tiempos
	Variación	I
235	ROCK01	2
236	ROCK02	2
237	ROCK03	2
238	ROCK04	2
239	ROCK05	2
240	ROCK06	2
241	ROCK07	2
242	ROCK08	2
243	ROCK09	2
244	ROCK10	2
245	ROCK11	4
246	ROCK12	2
247	ROCK13	2
248	ROCK14	2
249	ROCK15	2
250	ROCK16	2
251	ROCK17	2
252	ROCK18	2
253	ROCK19	2
254	ROCK20	2
255	ROCK21	2
256	ROCK22	2
257	ROCK23	2
258	ROCK24	2
259	ROCK25	2
260	ROCK26	2
261	ROCK27	2
262	ROCK28	2
263	HRK01	2
264	HRK02	2
265	HRK03	2
266	HRK04	2
267	HRK05	2
268	HRK06	2
269	HRK07	2
270	MTL01	2
271	MTL02	2
272	MTL03	2
273	MTL04	2
274	THRS01	2
275	THRS02	2
276	PUNK01	2
277	PUNK02	2
278	FUS01	2
279	FUS02	2
280	FUS03	2

[-
281	FUS04	2
282	FUS05	2
283	FUS06	2
284	FUS07	2
285	FUS08	2
286	POP01	2
287	POP02	2
288	POP03	2
289	POP04	2
290	POP05	2
291	POP06	2
292	POP07	2
293	POP08	2
294	POP09	2
205	POP10	2
200	POP10	2
290	POP10	2
297	POPIZ	2
298	RnB01	2
299	RnB02	2
300	RnB03	2
301	RnB04	2
302	RnB05	2
303	RnB06	2
304	RnB07	2
305	RnB08	2
306	RnB09	2
307	RnB10	2
308	FUNK01	2
309	FUNK02	2
310	FUNK03	2
311	FUNK04	2
312	FUNK05	2
313	FUNK06	2
314	FUNK07	2
315	FUNKOS	2
016	FUNKOO	2
310	FUNKU9	2
317	FUNKIU	2
318	FUNK11	2
319	FUNK12	2
320	HIP01	2
321	HIP02	2
322	HIP03	2
323	HIP04	2
324	HIP05	2
325	HIP06	2
326	HIP07	2
327	HIP08	2
328	HIP09	2
329	HIP10	2
330	HIP11	2
331	HIP12	2
332	HIP13	2
002	111/10	-

333	HIP14	2	385
334	HIP15	2	386
335	HIP16	2	387
336	HIP17	2	388
337	HIP18	2	389
338	HIP19	2	390
339	HIP20	2	391
340	HIP21	2	392
341	HIP22	2	393
342	HIP23	2	394
343	DANC01	2	395
344	DANC02	2	396
345	DANC03	2	397
346	DANC04	2	398
347	DANC05	2	399
348	DANC06	2	400
349	HOUS01	2	401
350	HOUS02	2	402
351	HOUS03	2	403
352	HOUS04	2	404
353	TECH01	2	405
354	TECH02	2	406
355	TECH03	2	407
356	TECH04	2	408
357	TECH05	2	409
358	TECH06	2	410
359	TECH07	2	411
360	TECH08	2	412
361	TECH09	2	413
362	TECH10	2	414
363	DnB01	2	415
364	DnB02	2	416
365	DnB03	2	417
366	DnB04	2	418
367	DnB05	2	419
368	DnB06	2	420
369	TRIP01	2	421
370	TRIP02	2	422
371	TRIP03	2	423
372	TRIP04	2	424
373	AMB01	2	425
374	AMB02	2	425
375	AMB02	2	420
376	AMPOA	2	400
3/0	BAL DO1	2	420
3/1	BALDOT	2	429
370	BALD02	2	430
3/9	BALD03	2	431
380	BALD04	2	432
381	BALD05	2	433
382	BALDUS	2	434
383	BALDU7	2	435
384	BALD08	2	436

35	BALD09	2
36	BALD10	2
37	BALD11	4
88	BLUS01	2
39	BLUS02	2
90	BLUS03	2
)1	BLUS04	2
92	BLUS05	2
93	BLUS06	2
94	CNTR01	2
95	CNTR02	2
96	CNTR03	2
97	CNTR04	2
8	JAZZ01	2
99	JAZZ02	2
00	JAZZ03	2
)1	JAZZ04	2
)2	JAZZ05	2
)3	JAZZ06	2
)4	JAZZ07	4
)5	SHEL01	2
 16	SHEL02	2
,0 17	SHEL02	2
18	SHEL 04	2
10	SHEL 05	2
0	SK A01	2
1	SKA02	2
2	SKAU2	2
2	SKAUJ	2
3	DECC01	2
	DECCON	2
5	REGG02	2
0	REGGUS	2
1	REGG04	2
8	AFRO01	2
9	AFRO02	2
20	AFRO03	2
21	AFRO04	2
22	AFRO05	2
:3	AFRO06	2
24	AFRO07	2
25	AFRO08	2
26	LATN01	2
27	LATN02	2
28	LATN03	2
29	LATN04	2
80	LATN05	2
81	LATN06	2
32	LATN07	2
33	LATN08	2
34	LATN09	2
35	LATN10	2
86	LATN11	2

437	LATN12	2
438	BOSSA01	4
439	BOSSA02	4
440	SAMBA01	4
441	SAMBA02	4
442	MidE01	2
443	MidE02	2
444	MidE03	2
445	MidE04	2
446	INTRO01	1
447	INTRO02	1
448	INTRO03	1
449	INTRO04	1
450	INTRO05	1
451	INTRO06	1
452	INTRO07	1
453	INTRO08	1
454	INTRO09	1
455	INTRO10	1
456	INTRO11	1
457	INTRO12	1
458	INTRO13	1
459	INTRO14	1
460	INTRO15	1
461	INTRO16	1
462	INTRO17	1
463	INTRO18	1
464	ENDING01	1
465	ENDING02	1
466	ENDING03	1
467	ENDING04	1
468	ENDING05	1
469	ENDING06	1
470	ENDING07	1
471	COUNT	2
472 510	EMPTY	2

Parámetros de efectos

Efecto de inserción

Algoritmos Clean/Crunch, Distortion, Aco/Bass SIM

Módulo COMP/LIMITER

Tipo	Parámetros/Descripción							
0	Sense	Attack	Tone	Level				
Compressor	Compresor tipo MXR Dynacomp.							
D. I. O. I.	Threshold	Ratio	Attack	Level				
наск сотр	Compresor con ajustes más detallados.							
Linelten	Threshold	Ratio	Release	Level				
Limiter	Limitador para suprimir los picos de señal por encima de un determinado nivel.							

Parámetro	Rango de ajuste	Descripción
Sense	0~10	Ajusta la sensibilidad del compresor.
Attook	Compressor: Fast, Slow	Elige la velocidad de respuesta del compresor.
Allack	Rack Comp: 1~10	Ajusta la velocidad de respuesta del compresor.
Tone	0~10	Ajusta la calidad tonal.
Level 2~100 Ajusta el r		Ajusta el nivel de señal después de pasar el módulo.
Threshold	0~50	Ajusta el umbral para la actuación del compresor/limitador.
Ratio	1~10	Ajusta el ratio de compresión del compresor/limitador.
Release	1~10	Ajusta el retardo hasta la salida del compresor /limitador desde el punto en que el nivel de señal cae por debajo del umbral.

Módulo EFX

Tipo			Par	ámetros /Descrip	ción					
Auto Mak	Position	Sense	Resonance	Level						
Auto wan	Auto wah dependiente del dinamismo de la señal entrante.									
Turnels	Depth	Rate	Wave	Level						
Tremolo	El volumen varía	periódicamente.								
Dhaaan	Position	Rate	Color	Level						
Pnaser	Produce un sonido sibilante.									
Ring	Position	Frequency	Balance	Level						
Modulator	Produce un sonido de repique metálico. El ajuste del parámetro Frequency originará un cambio drástico del carácter del sonido.									
0	Position	Time	Curve	Level						
Slow Attack	Ralentiza la veloc	idad de ataque d	el sonido.							
Ein Mah	Position	Frequency	Dry Mix	Level	RTM Mode	RTM Wave	RTM Sync			
Fix-wan	Modifica la frecuencia wah de acuerdo al tempo del ritmo.									
Desister	Range	Tone	Level							
Booster	Aumenta la gana	ncia de señal para	a hacer que el sor	nido sea más pote	nte.					

Nombre parámetro	Rango de ajuste	Descripción				
Position	Before, After	Ajusta la posición de conexión del módulo EFX a "before" (antes) o "after" (después) del previo.				
Sense	-10~-1, 1~10	Ajusta la sensibilidad del auto wah.				
Resonance	0~10	Ajusta la intensidad de la resonancia.				
Level	2~100	Ajusta del nivel de señal después de pasar el módulo.				
Depth	0~100	Ajusta la profundidad de modulación.				
Rate	0~50 "h (P124 Tabla 1)	Ajusta la velocidad de modulación. Ajustable en unidades de nota de tempo.				
Wave	Up 0~9, Down 0~9, Tri 0~9	Ajusta la forma de onda de modulación a "Up" (dientes de sierra hacia arriba), "Down" (dientes de sierra hacia abajo), o "Tri" (triangular). Cuanto mayor sea su valor más potente será la saturación, enfatizando el efecto.				
Color	4Stage, 8State, Invert4, Invert8	Selecciona el tipo de sonido.				
Eroguopou	Ring Modulator: 1~50	Ajusta la frecuencia utilizada por la modulación.				
Frequency	Fix-Wah: 1~50	Ajusta la frecuencia central del wah.				
Balance	0~100	Ajusta el balance entre el sonido original y el sonido con efectos.				
Time	1~50	Ajusta el tiempo de aumento para el sonido.				
Curve	0~10	Ajusta la curva de aumento del volumen.				
Dry Mix	0~10	Ajusta el ratio de mezcla del sonido original.				
RTM Mode	P124 Tabla 2	Ajusta el rango y la dirección del cambio.				
RTM Wave	P124 Tabla 3	Elige la forma de onda de control.				
RTM Sync	.⊫ (P124 Tabla 4)	Ajusta la frecuencia de la onda de control.				
Range	1~5	Elige el rango de frecuencia a realzar.				
Tone	0~10	Ajusta el tono.				

Módulo PREAMP

Tipo	Parámetros								
FD Combo	Sonido limpio del Fender Twin F	Reverb (modelo del 65) , muy a	preciado por guitarristas de dis	tintos estilos de música.					
VX Combo	Sonido limpio del combo VOX /	Sonido limpio del combo VOX AC-30 funcionando en clase A.							
US Blues	Sonido crunch del FENDER Tw	Sonido crunch del FENDER Tweed BASSMAN							
BG Crunch	Sonido crunch del combo Mes	Sonido crunch del combo Mesa Boogie MkIII							
HW Stack	Sonido modelado a partir del le	Sonido modelado a partir del legendario Hiwatt Custom 100 fabricado en el Reino Unido.							
MS Crunch	Sonido crunch del legendario N	Narshall 1959.							
MS Drive	Sonido de alta ganancia de la t	orre de amplificación Marshall	JCM2000.						
PV Drive	Sonido de alta ganancia del Pe	avey 5150 desarrollado conjunt	tamente con un famoso guitarri	sta de rock duro.					
DZ Drive	Sonido de alta ganancia del amplific	ador de guitarra alemán hecho a mai	no Diezel Herbert con tres canales c	ontrolables de forma independiente.					
BG Drive	Sonido de alta ganancia del ca	nal rojo del Mesa Boogie Dual F	Rectifier (modo vintage).						
OverDrive	Modelado del pedal de efectos	BOSS OD-1 que fue el primer	efecto de saturación de su cate	egoría					
T Scream	Simulación del Ibanez TS808, a	adorado por muchos guitarristas	s como realzador y que ha insp	irado gran cantidad de clones					
Governor	Simulación del efecto de distorsión Guv'nor de Marshall								
Dist +	Simulación del efecto MXR distortion+, que popularizó la distorsión en todo el Mundo								
Dist 1	Simulación del pedal de distorsión Boss DS-1, un auténtico "best-seller" de los pedales								
Squeak	Simulación del PROCO Rat, famoso por su sonido de distorsión cortante								
FuzzSmile	Simulación del Fuzz Face, que fue parte de la historia del rock tanto por su diseño como por su sonido impactantes								
GreatMuff	Simulación del Electro-Harmonix Big Muff, adorado por muchos músicos por su dulce y grueso sonido fuzz								
MetalWRLD	Simulación del Boss Metal Zon	e, famoso por su largo sustain y	el potente rango medio-grave						
HotBox	Simulación del compacto previ	o Matchless Hotbox con válvula	interna						
Z Clean	El sonido limpio ZOOM original	y sin adornos							
Z Wild	Un sonido de alta ganancia co	n aun más realce de saturación							
Z MP1	Un original sonido creado mezo	clando características del ADA	MP1 y de un MARSHALL JCM8	300.					
Z Bottom	Un sonido de alta ganancia qu	e enfatiza las frecuencias grave	s y medias						
Z Dream	Un sonido de alta ganancia pa	ra solos basado en el Mesa Boo	ogie Road King Series II, canal	principal					
Z Scream	Un original sonido de alta ganancia, balanceado en todo el rango de frecuencias								
Z Neos	Un sonido crunch modelado a partir del sonido de un VOX AC30 modificado								
Lead	Un sonido de distorsión suave	y brillante							
ExtremeDS	Este efecto de distorsión le ofre	ece la mayor ganancia posible e	en el Mundo						
Acquistic Cim	Тор	Body	Level						
Acoustic Sim	Este efecto permite que una gu	uitarra eléctrica suene igual que	una acústica						
Base Sim	Tone	Level							
Dass Silli	Este efecto permite que una gu	uitarra eléctrica suene como un	bajo						

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación	
Gain	0~100	Ajusta la ganancia de previo (intensidad de distorsión).	
Tone	0~30	Ajusta la calidad tonal.	
	Matched	Optimiza los ajustes del recinto de acuerdo al tipo de efecto de saturación.	
Ochinat	Combo	Simula un recinto acústico de combo 2x12 Fender.	
Cabinet	Tweed	Simula un recinto acústico de amplificador 4x10 Fender Tweed.	
	Stack	Simula un recinto acústico de una torre 4x12 Marshall.	
Level	1~100	Ajusta el nivel de señal después de pasar a través del módulo.	
Тор	0~10	Ajusta la característica resonancia de cuerdas de una guitarra acústica.	
Body	0~10	Ajusta la característica resonancia de caja de una guitarra acústica.	

Módulo 6BAND EQ

Tipo	Parámetros					
6Band EQ	Bass	Low-Mid	Middle	Treble	Presence	Harmonics
	Es un ecualizador de 6 bandas de frecuencia.					

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Bass	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte del rango de frecuencias graves (160 Hz).
Low-Mid	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte del rango de frecuencias medio-graves (400 Hz).
Middle	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte del rango de frecuencias medias (800 Hz).
Treble	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte del rango de frecuencias medio-agudas (3.2 kHz).
Presence	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte del rango de frecuencias súper agudas (6.4 kHz).
Harmonics	-12 dB~12 dB	Ajusta el realce/corte de los armónicos (12 kHz).

Módulo MOD/DELAY

Tipo		Parán	netros				
Charus	Depth	Rate	Tone	Mix			
Chorus	Mezcla un componente de tono modulado variable con la señal original para un sonido resonante y con cuerpo.						
Ensemble	Depth	Rate	Tone	Mix			
Linsemble	Chorus coral con movimiento ti	Chorus coral con movimiento tridimensional.					
Flanger	Depth	Rate	Resonance	Manual			
rianger	Produce un sonido resonante y	fuertemente ondulante.					
Ditob	Shift	Tone	Fine	Balance			
FIGH	Sube o baja el tono.						
Vilae	Depth	Rate	Tone	Balance			
Vibe	Añade un vibrato automático.						
Otom	Depth	Rate	Resonance	Shape			
Step	Efecto especial que modifica el sonido siguiendo un patrón en escalera.						
Cmr	Range	Resonance	Sense	Balance			
Cry	Modifica el sonido como un modulador de voz.						
Evoitor	Frequency	Depth	Low Boost				
Exciter	Enfatiza las características del sonido, haciéndolo más prominente.						
Air	Size	Reflex	Tone	Mix			
AI	Recrea una imagen de espacio	o abierto a partir de la reverb de	e una sala, dándole una sensac	ión de profundidad.			
Delev	Time	Feedback	Hi Damp	Mix			
Delay	Efecto de retardo con un ajuste máximo de 2000 ms.						
Amelein Delevi	Time	Feedback	Hi Damp	Mix			
Analog Delay	Simula el sonido cálido de un r	etardo analógico, con una longi	itud de retardo máxima de hast	a 2000 ms.			
Bayaraa Dalay	Time	Feedback	Hi Damp	Balance			
neverse Delay	Efecto de retardo inverso con u	un ajuste máximo de 1000 ms.					
	Тіро	Tone	RTM Wave	RTM Sync			
ARRM Pitch	Modifica el tono del sonido orig	jinal sincronizadamente con el t	tempo de un ritmo.				

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Donth	Exciter: 0~30	Ajusta la profundidad del efecto.
Deptil	Otros: 0~100	Ajusta la profundidad de modulación.
	Chorus, Ensemble: 1~50	Ajusta la velocidad de modulación.
Rate	Flanger, Vibe, Step: 0~50 🎝 (P124 Tabla 1)	Ajusta la velocidad de modulación. Utilizando como referencia el tempo, también puede realizar este ajuste en unidades de nota.
Tone	0~10	Ajusta la calidad tonal.
Mix	0~100	Ajusta el ratio de mezcla del sonido con efectos con el sonido original.
Resonance	Flanger: -10~10	Ajusta la intensidad de resonancia. Los valores negativos producen un sonido de efecto con la fase invertida.
	Step, Cry: 0~10	Ajusta la intensidad de la resonancia.
Manual	0~100	Ajusta el rango de frecuencias del efecto.
Shift	-12~12, 24	Ajusta la cantidad de modulación de tono en unidades de semitono.
Fine	-25~25	Ajusta la cantidad de modulación de tono en centésimas de semitono.
Balance	0~100	Ajusta el balance entre el sonido original y el sonido con efectos.
Shape	0~10	Ajusta la envolvente de sonido del efecto.
Range	1~10	Ajusta el rango de frecuencias afectadas por el efecto.
Sense	-10~-1, 1~10	Ajusta la sensibilidad del efecto.
Frequency	1~5	Ajusta las frecuencias concretas que se verán afectadas.
Low Boost	0~10	Ajusta el realce de graves.
Size	1~100	Ajusta el tamaño del espacio simulado.
Reflex	0~10	Ajusta la cantidad de reflexiones de pared.
Time	Delay, Analog Delay: 1~2000 ms 🌢 (P124 Tabla 1)	Aiusta al tiampo de retordo
Time	Reverse Delay: 10~1000 ms 🎝 (P124 Tabla 1)	Ajusta el tiempo de l'etardo.
Feedback	0~100	Ajusta la cantidad de realimentación.
Hi Damp	0~10	Ajusta la intensidad de la amortiguación de agudos del retardo del sonido.
Туре	P124 Tabla 5	Elige el tipo de cambio de tono.
RTM Wave	P124 Tabla 3	Elige la forma de onda de control.
RTM Sync	P124 Tabla 4	Ajusta la frecuencia de la onda de control.

Módulo REVERB

Tipo	Parámetros					
Hall	Decay	PreDelay	Tone	Mix		
пан	Simula la acústica de un salón	de conciertos				
Beem	Decay	PreDelay	Tone	Mix		
ROOTI	Simula la acústica de una sala					
Crawlen er	Decay	PreDelay	Tone	Mix		
Spring	Simula una reverb de muelles					
Arona	Decay	PreDelay	Tone	Mix		
Arena	Simula la acústica de un gran pabellón o recinto deportivo abierto					
TiledDeem	Decay	PreDelay	Tone	Mix		
TiledRoom	Simula la acústica de una habi	ación alicatada				

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Decay	1~30	Ajusta el tiempo de reverberación.
PreDelay	1~100	Ajusta el tiempo de pre-retardo.
Tone	0~10	Ajusta la calidad tonal de la reverb.
Mix	0~100	Ajusta el nivel de volumen del efecto.

Módulo ZNR

Tipo	Rango de ajuste	Explicación
ZNR	Off, 1~30	Ajusta la sensibilidad. Ajústelo lo más alto que pueda sin que produzca un decaimiento raro.
	Reducción de ruido original de z	OOM para disminuir el ruido durante las pausas de ejecución sin que ello afecte al sonido global.

Algoritmo Bass

Módulo COMP/LIMITER

Tipo	Parámetros
Rack Comp	
Limiter	rata una explicación de los lipos y parametros, vea los algónimos CLEAN, DISTONTION, ACO/DASS Silvi.

Módulo EFX

Tipo	Parámetros					
Auto Wab	Position	Sense	Resonance	Dry Mix	Level	
Auto wan	Este efecto modifica la a	icción del wah de acuerd	ón del wah de acuerdo a la intensidad de la señal entrante.			
Tremolo						
Phaser						
Ring Modulator	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.					
Slow Attack						
Fix-Wah	1					

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Position	Before, After	Ajusta la posición de inserción del módulo a antes o después de PREAMP.
Sense	-10~-1, 1~10	Ajusta la sensibilidad auto wah.
Resonance	0~10	Ajunta la intensidad de la resonancia.
Dry Mix	0~10	Ajusta el ratio de mezcla del sonido original.
Level	2~100	Ajusta el nivel de señal después de pasar por el módulo.

Módulo PREAMP

Tipo	Parámetros				
SVT	Simulación del sonido del Ampeg SVT.				
Bassman	Simulación del sonido del Fender Bassman.				
Hartke	Simulación del sonido del Hartke HA3500.				
Super Bass	Simulación del sonido del Marshall Super Bass.				
SANSAMP	Simulación del sonido de	el Sansamp Bass Driver D	DI.		
Tube Preamp	Sonido del previo a válvulas original de ZOOM.				
	Gain	Tone	Cabinet	Balance	Level
	Todos los módulos PREAMP tienen los mismos parámetros.				

Descripción de los parámetros				
Parámetro	Rango de ajuste	Explicación		
Gain	0~100	Ajusta la ganancia del previo (profundidad de distorsión).		
Tone	0~30	Ajusta la calidad tonal del efecto.		
Cabinet	0~2	Ajusta la intensidad de sonido del recinto acústico.		
Balance	0~100	Ajusta el balance de mezcla de la señal antes y después del módulo.		
Level	1~100	Ajusta el nivel de señal después de pasar por el módulo.		

Módulo 3BAND EQ

Tipo	Parámetros			
3Band EQ	Bass	Middle	Treble	Level
	Este ecualizador tiene tres bandas.			

Descripción de los parámetros

Parámetro Rango de ajuste Explicación		Explicación
Bass	–12 dB~12 dB	Realce/corte del rango de frecuencias graves.
Middle	–12 dB~12 dB	Realce/corte del rango de frecuencias medias.
Treble –12 dB~12 dB Realce/corte del rango de frecuencias aguda		Realce/corte del rango de frecuencias agudas.
Level	2~100	Ajusta el nivel de señal después de pasar por el módulo.

Módulo MOD/DELAY

Tipo	Parámetros
Chorus	
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch	

Módulo ZNR

ZNR Para una explicación de	e los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.	

Algoritmo Mic

Módulo COMP/LIMITER

Rack Comp Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.	Tipo	Parámetros
Fara una explicación de los lipos y parametros, vea los algonimos CLEAN, DISTOR HON, ACO/BASS SIVI.	Rack Comp	
Liniter	Limiter	Para una explicación de los lipos y parametros, vea los algonimos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Módulo EFX

Tipo	Parámetros
Tremolo	
Phaser	
Ring Modulator	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Slow Attack	
Fix-Wah	

Módulo MIC PRE

Tipo	D Parámetros				
Mic Pre	Tipo	Tone	Level	De-Esser	Low Cut
	Es un previo para su uso con micrófonos externos.				

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación		
Туре	Vocal, AcousticGt, Flat	Elige las características del previo.		
Tone	0~10	Ajusta la calidad tonal del efecto.		
Level	1~100	Ajusta el nivel de señal después de pasar por el módulo.		
De-Esser	Off, 1~10	Ajusta la reducción de los sonidos sibilantes.		
Low Cut	Off, 80~240Hz	Controla un filtro de reducción del ruido de las frecuencias graves que son captadas normalmente durante la grabación con micro.		

Módulo 3BAND EQ

Tipo Parámetros 3Band EQ Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo BASS

Módulo MOD/DELAY

Tipo	Parámetros
Chorus	
Ensemble	
Flanger	
Pitch	
Vibe	
Step	
Cry	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.
Exciter	
Air	
Delay	
Analog Delay	
Reverse Delay	
ARRM Pitch]

Módulo ZNR

Тіро	Parámetros			
ZNR	Para una explicación de los tipos y parámetros, yea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIN			

Algoritmo DUAL MIC

Módulo COMP/LIMITER L

Tipo	Parámetros			
Compressor	Threshold	Ratio	Attack	Level
	Reduce las variaciones en el nivel de la señal.			
Limiter	Threshold	Ratio	Release	Level
	l imitador para atenuar los agudos que superen un determinado umbral.			

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación	
Threshold	-24~0	Ajusta el umbral del compresor/limitador	
Datia	Compressor: 1~26		
nauo	Limiter: 1~54, ∞	Ajusta el fatto de compresión del compresol/limitadol.	
Attack	0~10	Ajusta la velocidad de ataque del compresor.	
Level	2~100	Ajusta el nivel de salida del módulo.	
Release	0~10	Ajusta la velocidad de salida del limitador después de que la señal cai ga por debajo del umbral.	

Módulo MIC PREAMP L

Tipo	Parámetros	
Mic Pre	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo MIC.	
Módulo 3BAND EQ L		
Tipo	Parámetros	

3Band EQ Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo BASS.

Módulo DELAY L				
Tipo	Parámetros			
Duluu	Time	Feedback	Mix	
Delay	Efecto de retardo con un ajuste máximo de 2000 ms.			
Faha	Time	Feedback	Mix	
Еспо	Efecto cálido de retardo con un ajuste máximo de 2000 ms.			
Death	Time	Tone	Mix	
Dollbing				

Nombre pará- metro	Rango de ajuste	Explicación	
Timo	Delay, Echo: 1~2000ms 🎝 (P124 Tabla 1)	Ajusta el tiempo de retardo.	
Time	Doubling: 1~100ms		
Feedback	0~100	Ajusta la cantidad de realimentación.	
Tone 0~10		Ajusta la calidad tonal del efecto.	
Mix	0~100	Ajusta el ratio de mezcla del sonido original y el sonido con efectos.	

• Módulo COMP/LIMITER R

lipo	Parametros
Compressor	Para méa avaliagaignes sobre los tipos y parémetros yas al algoritmo. COMD/LIMITER L
Limiter	rara mas explicaciones sobre los lipos y parametros, vea el algonimo. COMP/LIMITER L.

Módulo MIC PREAMP R

Tipo	Parámetros	
Mic Pre	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo	MIC

Módulo 3BAND EQ R

Tipo

Parámetros

3Band EQ Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo BASS.

Módulo DELAY R

Tipo	Parámetros
Delay	
Echo	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo DELAY.
Doubling	

Módulo ZNR

Tipo	Parámetros	
ZNR L	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.	
ZNR R	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.	

Algoritmo Stereo

Módulo COMP/LIMITER

Tipo	Parámetros				
Compressor					
Limiter	Para mas explicaciones sobre los lipos y parametros, vea el algonimo DUAL MIC.				
1.5	Character Color Dist Tone EFX Level Dry Lev				Dry Level
	Este efecto reduce de forma intencionada la calidad del sonido.				

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Character	0~10	Ajusta las características del filtro.
Color	1~10	Ajusta el color del sonido.
Dist	0~10	Ajusta la distorsión.
Tone	0~10	Ajusta la calidad tonal del efecto.
EFX Level	0~100	Ajusta el nivel del sonido con efectos.
Dry Level	0~100	Ajusta el nivel del sonido original.

Módulo ISO/MIC MODEL

	Tipo	Parámetros					
I. states		Xover Lo	Xover Hi	Mix High	Mix Mid	Mix Low	
	Isolator	Divide la señal en tres bandas de frecuencia y le permite el ajuste individual del ratio de mezcla de cada una de ellas.					
	Mie Medeline	Mic Tipo					
	Mic Modeling	Modifica el carácter de los micros internos					

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación		
Xover Lo	50Hz~16kHz	Ajusta la frecuencia de crossover (separación) de graves a medios.		
Xover Hi	50Hz~16kHz	Ajusta la frecuencia de crossover (separación) de medios a agudos.		
Mix High Off, -24 ~6		Ajusta el nivel de mezcla de agudos.		
Mix Mid	Off, -24 ~6	Ajusta el nivel de mezcla de medios.		
Mix Low	Off, -24 ~6	Ajusta el nivel de mezcla de graves.		
	SM57	Simulación del micro SM57, indicado para la grabación de distintos instrumentos analógicos y guitarras.		
Mio Tipo	MD421	Simulación del micro standard profesional MD421 indispensable para aplicaciones en directo, de grabación y de broadcast,		
wite tipo	U87	Simulación del U87, un micro condensador standard utilizado en estudios de todo el Mundo.		
	C414	Simulación del C414, un famoso micro muy apreciado en estudios de grabación.		

Módulo 3BAND EQ

Tipo	Parametros
3Band EQ	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, yea el algoritmo BASS.

Módulo MOD/DELAY

Tipo	Parámetros							
Charus	Depth	Ra	ite	M	x			
Chorus	Mezcla un componente de tono modulado con el sonido original para producir un sonido resonante con cuerpo.							
Elangor	Depth	Ra	ite	Resonance				
Flanger	Produce un sonido resonante fuertemente ondulante.							
Dhooor	Rate	Co	lor	LFO	Shift			
Fliasei	Produce un sonido sibilante.							
Tromolo	Depth	Ra	ite	CI	ip			
Tremolo	Modifica periódicamente el volu	imen.						
Auto Den	Width	Ra	ite	CI	ip			
Auto Pari	Invierte las posiciones de panorama izquierda y derecha del sonido.							
Ditah	Shift	Tone		Fir	ne	Bala	ance	
Plich	Hace que aumente o disminuya el tono.							
Ring Modulator	Para una explicación de los tipo	os y parámetros	s, vea los algorit	mos CLEAN, DI	STORTION, AC	O/BASS SIM.		
Delay	Time	Feedback		М	x			
Delay	Efecto de retardo con un ajuste máximo de 2000 ms.							
Faha	Time	Feedback		Mix				
ECHO	Efecto cálido de retardo con ur	ajuste máximo	de 2000 ms.					
Doubling	Time	То	ne	М	x			
Doubling	Efecto de doblaje que aporta c	uerpo añadieno	do un pequeño i	retardo.				
Dimonsion	Rise1	Ris	ie2					
Dimension	Efecto que produce una expansión espacial.							
Posonanoo	Depth Freq OFST	Rate	Filter	Resonance	EFX Level	Dry Level		
nesonance	Filtro de resonancia con LFO.							

Descripción de los parámetros

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación		
Depth	0~100	Ajusta la profundidad de modulación.		
Resonance	-10~10	Ajusta la intensidad de resonancia. Los valores negativos producen una inversión de fase del sonido con efectos.		
Color	4Stage, 8Stage, Invert4, Invert8	Elige el tipo de sonido.		
LFO Shift	0~180	Ajusta la inversión de fase izquierda/derecha.		
Width	0~10	Ajusta la amplitud de auto pan.		
Rate	0~50 🖟 (P124 Tabla 1)	Ajusta la velocidad de modulación. Utilizando el tempo del ritmo como referencia, también podrá realizar el ajuste en unidades de nota.		
Clip	0~10	Añade énfasis saturando la forma de onda de modulación.		
Shift	12~12, 24	Ajusta el cambio de tono en semitonos.		
Time	Delay, Echo: 1~2000ms / (P124 Tabla 1)	Aiusta al tiampa da retarda		
Time	Doubling: 1~100ms	Ajusta el tiempo de retardo.		
Feedback	0~100	Ajusta la cantidad de realimentación.		
Mix	~100	Ajusta el ratio de mezcla del sonido original y el sonido con efectos.		
Tone	~10	Ajusta la calidad tonal del efecto.		
Fine	-25~25	Ajusta la cantidad de modulación de tono en centésimas de semitono.		
Balance	0~100	Ajusta el balance entre el sonido original y el sonido con efectos.		
Rise1	0~30	Ajusta la intensidad del componente stereo.		
Rise2	0~30	Ajusta la amplitud incluyendo elementos mono.		
Freq OFST	1~30	Ajusta el offset o desfase LFO.		
Filter	HPF, LPF, BPF	Elige el tipo de filtro.		
Resonance	1~30	Ajusta la intensidad de resonancia.		
EFX Level	0~100	Ajusta el nivel del sonido con efectos.		
Dry Level	0~100	Ajusta el nivel del sonido original.		

Módulo ZNR

Tipo	Parámetros
ZNR	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS.

Tabla 1

Puede ajustar los parámetros marcados con el símbolo a en unidades de nota, usando como referencia el tempo de canción/ patrón rítmico. La duración de las notas para los valores de ajuste son las siguientes.

J.	Fusa	<i>.</i> 4	Semicorchea c/puntillo	<i>ه</i> .	Corchea c/puntillo	J×2	Delay, Analog Delay
*	Corchea	,h	Corchea	J	Negra	:	hasta x8.
13	Tresillo de negras	12	Tresillo de blancas	d	Negra con puntillo	J×20	Reverse Delay puede usar hasta x4.

NOTA

• El rango de notas disponible dependerá del parámetro.

• Dependiendo de la combinación de ajuste de tempo y símbolo de nota seleccionado, es posible que se sobrepase el rango de ajuste del parámetro. En este caso, el valor será automáticamente reducido a la mitad (o a 1/4 si aún así sigue superándose el rango).

Tabla 2

Ajuste	Explicación
Off	No cambia la frecuencia.
Up	La frecuencia cambia del mínimo al máximo de acuerdo a la forma de onda de control.
Down	La frecuencia cambia del máximo al mínimo de acuerdo a la forma de onda de control
Hi	La frecuencia cambia del ajuste del patch al máximo de acuerdo a la forma de onda de control.
Lo	La frecuencia cambia del mínimo al ajuste del patch de acuerdo a la forma de onda de control.

Tabla 3

Ajuste	Explicación	Ajuste	Explicación
Up Saw	Diente sierra arriba	Tri	Onda triangular
Up Fin	Aleta hacia arriba	TrixTri	Trapezoidal
DownSaw	Diente sierra abajo	Sine	Onda sinusoidal
DownFin	Aleta hacia abajo	Square	Onda cuadrada

Tabla 4

Ajuste	Explicación	Ajuste	Explicación
7	Corchea	1 bar	1 compás
J	Negra	2 bars	2 compases
J	Blanca	3 bars	3 compases
δ.	Blanca c/puntillo	4 bars	4 compases

Tabla 5

	– – – –
Ajuste	Explicacion
1	1 semitono abajo → sonido original
2	Sonido original → 1 semitono abajo
3	Doblaje → desafinación + sonido original
4	Desafinación + sonido original → doblaje
5	Sonido original → 1 octava arriba
6	1 octava arriba → sonido original
7	Sonido original → 2 octavas abajo
8	2 octavas abajo → sonido original
9	1 octava abajo + sonido original \rightarrow 1 octava arriba + sonido original
10	1 octava arriba + sonido original → 1 octava abajo + sonido original
11	Quinta abajo + sonido original → cuarta arriba + sonido original
12	Cuarta arriba + sonido original → quinta abajo + sonido original
13	0 Hz + sonido original → 1 octava arriba
14	1 octava arriba → 0 Hz + sonido original
15	0 Hz + sonido original → 1 octava arriba + sonido original
16	1 octava arriba + sonido original → 0 Hz + sonido original

Algoritmo 8x Comp EQ

Módulo 1~8

Unidad	Тіро	Rango de ajuste	Explicación		
	LIDE	80~240Hz	Ajusta la frecuencia de corte.		
HPF Freq	HPF	Este filtro corta las frecuencias graves y deja pasar los agudos.			
Comp Tine	Rack Comp	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmo			
Comp npo	Limiter				
EQ Tipo	Para más detalles, vea el algoritmo BASS.	CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.			

Algoritmo Mastering

Módulo COMP/Lo-Fi

Tipo	Parámetros							
0.0	Xover Lo	Xover Hi	Sense Hi	Sense Mid	Sense Low	Mix High	Mix Mid	Mix Low
3Band Comp	¹ Compresor que divide la señal en tres bandas de frecuencia que pueden ser comprimidas y mezcladas por separado.						separado.	
Lo-Fi	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo STEREO.							

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Xover Lo	50Hz~16kHz	Ajusta la frecuencia de crossover (separación) de graves a medios.
Xover Hi	50Hz~16kHz	Ajusta la frecuencia de crossover (separación) de medios a agudos.
Sense Hi	0~24	Ajusta la sensibilidad del compresor de agudos.
Sense Mid	0~24	Ajusta la sensibilidad del compresor de medios.
Sense Low	0~24	Ajusta la sensibilidad del compresor de graves.
Mix High	Off, -24~6	Ajusta el ratio de mezcla de agudos.
Mix Mid	Off, -24~6	Ajusta el ratio de mezcla de medios.
Mix Low	Off, -24~6	Ajusta el ratio de mezcla de graves.

Módulo NORMALIZER

Tipo	Parámetros				
Normalizer	Gain				
Normalizer	Ajusta el nivel de entrada del módulo COMP/Lo-Fi.				
Descripción de los parámetros					
Parámetro	Rango de ajuste	Explicación			
Gain	-12~12	Aiusta el nivel.			

Módulo 3BAND EQ

Tipo	Parámetros	
3Band EQ	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, vea el algoritmo BASS.	
		_

Módulo DIMENSION/RESO

про	Parametros
Dimension	Para más explicaciones sobre los tipos y parámetros, yos el algoritmo STEPEO
Resonance	r ala mas explicaciones sobre los tipos y paramenos, vea el algonimo stelheto.

Módulo ZNR

Tipo	Parámetros
ZNR	Para una explicación de los tipos y parámetros, vea los algoritmos CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS SIM.

Efectos de envío/retorno

Módulo CHORUS/DELAY

Tipo	Parámetros					
Chorus	LFO Tipo	Depth	Rate	Pre Delay	EFX Level	
	Mezcla un componente de tono modulado con el sonido original para producir un sonido resonante con cuerpo.					
Delay	Time	Feedback	Hi Damp	Pan	EFX Level	Rev Send
	Efecto de retardo con un ajuste máximo de 2000 ms.					

Descripción de los parámetros Rango de ajuste Explicación Parámetro Mono, Stereo LFO Tipo Ajusta la fase LFO a mono o stereo. Depth 0~100 Ajusta la profundidad del efecto Rate 1~50 Aiusta la velocidad de modulación. Pre Delay 1~30 Ajusta el tiempo de pre-retardo EFX Level 0~100 Ajusta el nivel del sonido con efectos Rev Send 0~30 Ajusta el nivel de envío de reverb del sonido con retardo. Time 1~2000 ms h (124 Tabla 1) Ajusta el tiempo de retardo. 0~100 Ajusta la cantidad de realimentación. Feedback Hi Damp 0~10 Ajusta la intensidad de amortiguación de agudos del sonido con retardo. Left10~Left1, Center, Right1~Right10 Pan Ajusta el panorama del sonido con retardo

Módulo REVERB

Tipo	Parámetros					
Hall	Simula la acústica de una sala de conciertos.					
Room	Simula la acústica d	Simula la acústica de una habitación.				
	Pre Delay Decay EQ High EQ Low E.R.Mix EFX Level					
	Hall y Room tienen los mismos parámetros.					
Spring	Simula una reverb de muelles.					
Plate	Simula una reverb de láminas.					
	Pre Delay	Decay	EQ High	EQ Low	EFX Level	
	Spring y Plate tienen los mismos parámetros.					

Parámetro	Rango de ajuste	Explicación
Pre Delay	1~100	Ajusta el tiempo de pre-retardo.
Decay	1~30	Ajusta el tiempo de reverb.
EQ High	-12~6	Ajusta el volumen del rango de agudos del sonido con efectos.
EQ Low	-12~6	Ajusta el volumen del rango de bajas frecuencias del sonido con efectos.
E.R.Mix	0~30	Ajusta el ratio de mezcla de las reflexiones iniciales.
EFX Level	0~30	Ajusta el nivel del sonido con efectos.

Efecto de inserción

Algoritmo Clean/Crunch

Nº	Nombre patch	Descripción
0	Z CLEAN	Sonido limpio y sin adornos original de ZOOM
1	Z CHORUS	Sonido que combina el "Z CLEAN" con "Chorus" para un sonido limpio, perfecto para arpegios
2	FdClean	Sonido limpio-crunch de un Fender Twin Reverb de panel negro, adorado por todo tipo de guitarristas
3	VxCrunch	Sonido crunch de tipo inglés de un VOX AC30 funcionando en el modo de clase A
4	TWEED	Recreación del sonido crunch seco de un Fender Bassman con una cierta cantidad de sustain
5	BgCrunch	Sonido crunch del combo Mesa/Boogie MKIII
6	HwLight	Hiwatt Custom 100 pasando de un sonido limpio a uno crunch
7	MsCrunch	Sonido crunch de un Marshall 1959 que se hace más limpio conforme aumenta el volumen de la guitarra
8	HwCrunch	Sonido crunch grueso de un Hiwatt Custom 100
9	JM Lead	Sonido solista comprimido de "Gravity" de John Mayer
10	BS Riff	El sonido rockabilly de Brian Setzer de la canción de Stray Cats "Rock This Town"
11	BROTHER	El exclusivo sonido de jazz grueso de George Benson, melódico y con ataque
12	Edge	Sonido limpio y brillante con el retardo cuidadosamente calculado del guitarrista de U2 The Edge
13	CInStep	Efecto especial que simula agua usando "Z CLEAN" y "Step"
14	CutPhase	Sonido de fase con gran ataque, perfecto para una guitarra cortante y otras técnicas de interpretación
15	Ambient	Combinación de "ataque lento" y retardo para crear un sonido de ambiente
16	Space	Combinación de "retardo inverso" y modulador de fase para crear un sonido limpio y con amplitud
17	FdComp	Sonido limpio del Fender Twin Reverb con compresor, perfecto para una guitarra cortante
18	Fd Wah	Patch de auto-wah con distorsión natural de un combo FD añadido como ingrediente secreto
19	60sSPY	Sonido extraño similar a los de las películas de espías de los años 60
20	Flower	Combinación de un modulador de fase y un "Vibe" para crear un sonido de tipo psicodélico
21-29	Empty	

Algoritmo Distortion

Nº	Nombre patch	Descripción
0	MsDrive	Sonido saturado de un Marshall 1959 que sigue los cambios de volumen y ofrece un dinamismo increíble
1	MdRhythm	Sonido de Marshall JCM2000 para acompañamiento heavy, pero aun así con ese exclusivo sonido Marshall
2	PvRhythm	Sonido de acompañamiento de un Peavey 5150 con mordiente para riffs rápidos
3	DzRhythm	Sonido Diezel Herbert para partes de acompañamiento de música heavy
4	Recti	Exclusivo sonido grueso y potente del MESA/BOOGIE Rectifier
5	FullVx	Sonido de un Vox AC30 al máximo con reverb de sala para recrear un cierto encajonamiento.
6	TexasMan	Sonido blues de Texas de un Fender Bassman con el volumen al máximo
7	BgLead	Precioso sonido saturado de un MESA/BOOGIE MKIII para solos con un largo sustain
8	FatOd	Sonidos saturados naturales como los de un OD-1 con EQ que puede usar para acompañamiento y solos
9	TsDrive	Saturación de un Tube Screamer perfecta para cualquier tipo de aplicación
10	GvDrive	El pedal Guv'nor es perfecto para música rock duro
11	dist+	Sonido saturado con distorsión
12	DS1	Sonido de un DS-1 modificado con super graves
13	RAT	Sonido solista y con un buen sustain del RAT
14	FatFace	Sonido fuzz con los graves FUZZ FACE realzados
15	MuffDrv	Sonido de alta ganancia del BIG MUFF
16	M World	Sonido de guitarrista de heavy usando Metal Zone
17	HOT DRV	Sonido saturado pero suave creado por la saturación a válvulas de las válvulas HOT BOX
18	Z NEOS	Recreación del sonido crunch cremoso de un VOX AC30 modificado.
19	Z WILD	El auténtico sonido saturado ZOOM con realce extra que añade un toque comprimido.
20	Z MP1	Sonido híbrido, creado por la combinación de un ADA MP1 y un Marshall JCM800
21	Z Bottom	Sonido de alta ganancia original de ZOOM con medios y graves muy ricos, perfecto para heavy de los años 80
22	Z DREAM	Sonido de alta ganancia original de ZOOM, perfecto para guitarras solistas
23	Z SCREAM	Sonido de alta ganancia original de ZOOM con un perfecto balance graves-agudos para sobresalir del resto
24	LEAD	El clásico sonido solista de ZOOM con un fuerte realce de medios y un largo sustain necesario para solos
25	EXT DS	Distorsión digital extrema que sobrepasa todos los límites
26	EC LEAD	Recreación del sonido crunch Fender de la canción "Layla" de Eric Clapton, perfecto para guitarras de pastillas simples.
27	JimiFuzz	Sonido de modulación de fase de Jimi Hendrix que simula el Octavia usando "PitchSHFT"
28	DT Slide	Sonido compacto de amplificador a válvulas de la canción "Leaving Trunk" de Derek Trucks
29	KC Solo	Sonido de la canción "Smells Like Teen Spirit" de Nirvana

Every BG	Sonido blues de Buddy Guy, seco y saturado y que añade color a cualquier canción blues
EVH1959	El sonido de los primeros tiempos de Eddie Van Halen
BrianDrv	Sonido saturado de Brian May recreado usando "Z Neos"
RitchStd	El sonido que usó Ritchie Blackmore de Deep Purple al grabar "Machine Head"
Carlos	Sonido suave usado por Carlos Santana en grabaciones, recreado con "BG Crunch"
PeteHW	Sonido crunch de Pete Townshend usando amplificador Hiwatt limpio al máximo para un sonido potente
JW Talk	Recreación del sonido de caja parlante usando por Joe Walsh en su solo de "Rocky Mountain Way"
Kstone	El clásico sonido de la entrada de Keith Richards en la canción "Satisfaction" de The Rolling Stones
RR Mtl	Sonido de heavy de los años 80 con su clásico rango medio basado en el Metal Zone
SV LEAD	Sonido de torres de amplificación con gran cuerpo, que sobresale en su rango medio, perfecto para solos
Monster	Sonido extraño que mezcla un sonido heavy con un doblaje una octava abajo
FatMs	Sonido saturado con desafinación para engordar el sonido, perfecto para acordes y acompañamiento
SlowFlg	Sonido de jet en el que se combina un "ataque lento" con un flanger
DmgFuzz	Sonido psicodélico que añade un "modulador de repique" al sonido fuzz para sobresalir en las frecuencias graves
Recti Wah	Sonido de alta ganancia con auto-wah y un retardo corto añadidos
Empty	
	Every BG EVH1959 BrianDrv RitchStd Carlos PeteHW JW Talk Kstone RR Mtl SV LEAD Monster FatMs SlowFlg DmgFuzz Recti Wah Empty

Algoritmo Aco/Bass SIM

Nº	Nombre patch	Descripción	
0	Ensemble	Sonido brillante con un profundo efecto ensemble.	
1	Delay LD	Sonido de guitarra acústica de directo para partes solistas.	
2	Chorus	Sonido chorus ideal para casi todo, desde guitarras rítmicas a solistas.	
3	FineTune	Suave desafinación que crea una mayor profundidad sónica.	
4	Air Aco	Sonido abierto que crea un efecto de captura a través de un micrófono.	
5	Standard	Sonido de bajo standard con gran cantidad de usos posibles.	
6	CompBass	Sonido de bajo que cobra vida con un compresor y un excitador.	
7	WarmBass	Sonido de bajo con un toque cálido y redondo.	
8	Flanging	Sonido de flanger que cubre una amplia gama, desde frases a 16 tiempos a música melódica.	
9	Auto Wah	Sonido de bajo funky que hace un buen uso del auto wah.	
10-19	Empty		

Algoritmo Bass

Nº	Nombre patch	Descripción
0	SVT	Auténtico sonido rock. Perfecto para tocar la cuerda con los dedos o punteos planos.
1	BASSMAN	Sonido de rock clásico para cualquier ocasión.
2	HARTKE	Simulación de un Hartke con todo lo que ello implica.
3	SUPER-B	Elija esto para tocar al unísono con la guitarra y para solos.
4	SANS-A	Sonido con una base potente y cortante, perfecto para punteos planos.
5	TUBE PRE	Sonido a válvulas que siempre resulta útil.
6	Attack	Una compresión muy eficaz para estilos slap y para punteos planos.
7	Wah-Solo	Sonido solista con distorsión y un toque de wah. El cambio de tono es el ingrediente secreto.
8	Talk&Cry	Típico efecto especial que produce un sonido cry como el de un modulador vocal.
9	Melody	Sonido chorus para melodías, solos, acordes y armónicos.
10	SlapJazz	Sonido slap básico para bajos de estilos jazz.
11	Destroy	Potente sonido que mezcla distorsión, cambio de tono y modulador de repique.
12	Tremolo	El compañero perfecto para una línea de bajo suave y para acordes.
13	SoftSlow	Sonido melódico o solista que resulta ideal para bajos sin trastes.
14	Limiter	Limitador que estabiliza el sonido cuando use una púa.
15	X'over	Sonido flanger para punteos, típicos de crossover.
16	CleanWah	Sonido auto wah con un millón de usos.
17	Exciter	Sonido universal con un carácter fresco y transparente.
18	ClubBass	Toque estas frases móviles con ese sonido que simula el ambiente de un pequeño bar.
19	DriveWah	Sonido auto wah con un control variable que sigue el dinamismo del punteo.
20-29	Empty	

Algoritmo Mic

Nombre patch	Descripción	
Rec Comp	Previo convencional + compresión de sonido para grabaciones.	
RoomAmbi	imula la acústica de un estudio radiofónico.	
VocalDly	Efecto de retardo que resulta perfecto para voces con efectos (húmedas).	
Rock	Compresión masiva para voces de rock.	
	Nombre patch Rec Comp RoomAmbi VocalDly Rock	

Listado de patches de efectos 3

4	Long DLY	Sonido con un retardo largo para voces (2 tiempos a 120 bpm)	
5	InTheBOX	Este efecto parece colocar todo el sonido dentro de una pequeña caja	
6	Limiter	Efecto de limitador muy útil para grabaciones	
7	AG MIC	Sonido de previo, perfecto para la grabación de guitarra acústica	
8	AG Dub	Sonido de doblaje que da al rasgueo un toque más parecido al punteo	
9	12st Cho	Sonido chorus para guitarra de 12 cuerdas	
10	AG-Jumbo	Aumenta el tamaño aparente de la caja de una guitarra acústica	
11	AG-Small	Reduce el tamaño aparente de la caja de una guitarra acústica	
12	AG Lead	Sonido de retardo para partes solistas con una guitarra acústica	
13	Live AMB	Sonido de reverb brillante para guitarra acústica. Aumenta la sensación de directo	
14	Tunnel	Simulación de la reverb de un túnel	
15	Filter	Efecto de filtro que le permite cambiar el carácter del sonido durante una canción	
16	BrethCmp	Sonido de compresor potente que enfatiza el cuerpo del sonido	
17	Vib MOD	Sonido vocal en el que se combina un modulador de fase y vibrato	
18	Duet Cho	Sonido desafinado que crea un dueto de forma instantánea	
19	Ensemble	Fresco sonido de tipo ensemble, perfecto para coros	
20	VocalDub	Sonido convencional de doblaje	
21	Sweep	Sonido de voz con un lento barrido de fase	
22	VoiceFlg	Sonido chorus con flanger con una fuerte modulación	
23	PH Voice	Sonido de modulador de fase con un toque de retardo	
24	VibVoice	Sonido de vibrato claro	
25	FutureVo	Un mensaje alienígena	
26	M to F	Transforma voces masculinas en femeninas	
27	F to M	Transforma voces femeninas en masculinas	
28	WaReWaRe	Efecto especial que parece una voz procedente del cosmos	
29	Hangul	Efecto especial que convierte el japonés en coreano	
30-49	Empty		

Algoritmo Dual Mic

L						
Nº	Nombre patch	h Descripción Entradas izda/drch sugerio				
0	Vo/Vo 1	Para duetos	Voces			
1	Vo/Vo 2	Chorus para una voz principal Voces				
2	Vo/Vo 3	Para armonías	Voces			
3	AG/Vo 1	Crea un carácter de tipo histórico Guitarra acústica/Voz				
4	AG/Vo 2	Similar al AG/Vo 1 pero con un carácter vocal distinto	Guitarra acústica/Voz			
5	AG/Vo 3	Modifica de forma agresiva el carácter vocal	Guitarra acústica/Voz			
6	ShortDLY	Sonido de retardo corto con un efecto de doblaje muy eficaz	Micrófonos			
7	FatDrum	Para grabación de batería con un único micro stereo	Micrófonos			
8	BothTone	Micro condensador para voz masculina en el canal L y para femenina en el R	Voces			
9	Condnser	Simula el sonido de un micro condensador con una entrada de micro dinámico	Voces			
10	DuoAtack	Chorus para voces solistas con un ataque enfatizado	Voces			
11	Warmth	Sonido cálido con un rango medio muy prominente	Voces			
12	AM Radio	Simula una radio monoaural AM Voces				
13	Pavilion	pico sonido de locución en exposiciones Voces				
14	TV News	nido de presentador de TV Voces				
15	F-Vo/Pf1	Para baladas de piano y cantante femenina Voz/Piano				
16	JazzDuo1	Simula una sesión de jazz LP con un sonido lo-fi Voz/Piano				
17	Cntmprry	Sonido claro y redondo	Voz/Piano			
18	JazzDuo2	JazzDuo 1 para una voz masculina	Voz/Piano			
19	Ensemble	Para guitarra con un fuerte ataque y un piano melodioso	Guitarra acústica/Piano			
20	Enhanced	Intensifica los sonidos claros y potentes en las baladas	Guitarra acústica/Voz			
21	Warmy	Modera una ambientación muy brillante	Guitarra acústica/Voz			
22	Strum+Vo	Sonido suave y grueso con compensación del rango medio	Guitarra acústica/Voz			
23	FatPlus	Fortalece un rango medio demasiado débil	Guitarra acústica/Voz			
24	Arp+Vo	Sonido sólido en conjunto	Guitarra acústica/Voz			
25	ClubDuo	Simula el sonido de directo de un pequeño bar	Guitarras acústicas			
26	BigShape	Intensifica la claridad en conjunto	Guitarras acústicas			
27	FolkDuo	Sonido fresco y limpio	Guitarras acústicas			
28	GtrDuo	Adecuado para dúos de guitarra	Guitarras acústicas			
29	Bright	Un toque global brillante	Guitarras acústicas			
30-49	Empty					

Algoritmo	Stereo			
Nº	Nombre patch	Descripción		
0	Syn-Lead	Para sintetizadores mono solistas		
1	OrganPha	Modulador de fase para sintetizador/órgano		
2	OrgaRock	Distorsión potente para órgano de rock		
3	EP-Chor	Un bello efecto chorus para piano eléctrico		
4	ClavFlg	Wah para clavicémbalo		
5	Concert	Efecto de reverb de sala de concierto para piano		
6	Honkey	Simulación de piano desafinado o honky-tonk		
7	PowerBD	Le da una mayor potencia al bombo		
8	DrumFing	Flanger convencional para batería		
9	LiveDrum	Simula un efecto de doblaje en exteriores		
10	JetDrum	Modulador de fase para un charles o hi-hat a 16 tiempos		
11	AsianKit	Convierte un kit de batería convencional en un kit de instrumentos orientales		
12	BassBost	Enfatiza el rango grave		
13	Mono->St	Da una mayor sensación de amplitud a una fuente monoaural		
14	AM Radio	Simulación de radio AM		
15	WideDrum	Amplio efecto stereo para una pista de caja de ritmos		
16	DanceDrm	Refuerza el bajo para los ritmos dance		
17	Octaver	Añade un sonido una octava más abajo		
18	Percushn	Añade presencia, vida y amplitud stereo a la percusión		
19	MoreTone	Distorsión con un cuerpo enfatizado en los medios		
20	SnrSmack	Enfatiza el sonido de caja o redoblante		
21	Shudder!	Sonido dividido para música techno		
22	SwpPhase	Modulador de fase con una potente resonancia		
23	DirtyBiz	Distorsión de baja fidelidad que usa un modulador de repique		
24	Doubler	Doblaje para pista vocal		
25	SFXlab	Convierte el sonido de un sintetizador en un efecto especial		
26	SynLead2	Sonido de reactor clásico para sonidos solistas de sintetizador		
27	Tekepiko	Para frases secuenciadas o punteos de guitarra amortiguada (con sordina)		
28	Soliner	Simula un grupo de cuerdas analógicas		
29	HevyDrum	Para batería en canciones de rock duro		
30	SM57Sim	Simulación de un micro SM57, perfecto para la grabación de distintos instrumentos analógicos y guitarras		
31	MD421Sim	Simulación de un micro MD421 un standard profesional indispensable para grabaciones, directo y broadcast		
32	U87Sim	Simulación de un micro U87, un micrófono condensador standard que se encuentra en estudios de todo el Mundo		
33	C414Sim	Simulación de un micro C414, un famoso micro muy usado en grabaciones		
34	Doubling	Crea doblajes de sonido que hacen que el cuerpo del sonido parezca más grueso		
35	ShortDLY	Sonido de retardo perfecto para voces y grabaciones en exteriores, y también para crear un efecto brillante		
36	Lo-Fi	Crea sonidos Lo-Fi con un toque nostálgico y que suena como procedente de una vieja radio		
37	Limiter	Un limitador muy eficaz en ensayos de pequeños grupos y grabaciones en directo		
38	BoostPls	Sonido de realce que añade presión sonora en las grabaciones		
39	All Comp	Compresor que nivela las diferencias de volumen entre los instrumentos en actuaciones de grupos, por ejemplo		
40-49	Empty			

Algoritmo 8x COMP EQ

Nº	Nombre patch	Descripción	Ent	Entradas 1 - 8 recomendadas		
		Para un grupo vocal	1	Amplificador de guitarra		
			2	Amplificador de bajo		
	VoclBand		3	Voz		
			4	Chorus		
			5-6	Batería		
			7-8	Teclado		
	Inst	Para un grupo de jazz o fusión	1-2	Amplificador de guitarra		
			3	Amplificador de bajo		
1			4	Piano		
			5-6	Batería		
			7-8	Teclado		
		Para un grupo con instrumentos acústicos	1	Bajo acústico		
			2	Piano		
	AccBond		3	Voz		
2	Асовапо		4	Chorus		
			5-6	Guitarra acústica		
			7-8	Percusión		

			1-2	Guitarra
			3	Bajo
	1Mon Bond		4	Teclado
3	IManbanu	Para pequenos estudios de grabación privados	5	Voz
			6	Chorus
			7-8	Secuenciador
4	CtdDrum	Sonido atandard para grabar anda conido do un kit do batarío	1	Bombo
4	Stabruin	Sonido standard para grabar cada sonido de un kit de bateria	2	Саја
F	VterDeum	Conido de botería de los 70 con hi bot reelzado	3	Hi-hat
5	vigbruin	Sonido de bateria de los 70 con hi-hat realzado	4	Timbal agudo
		Sonido de batería comprimido	5	Timbal medio
6	EhcdDrum		6	Timbal grave
			7-8	Micro aéreo (jirafa)
	Percus	Indicado para grabar sonidos de percusión individuales	1-2	Percusión
			3-4	Platillo/cencerro
'			5-6	Batería
			7-8	Toda la percusión junta
8	CompLtr	Sonido melodioso y versátil	1-8	
			1-2	Voces femeninas
	A Comio	Para un grupo a capella	3-4	Voces masculinas
9	A Capia		5-6	Dúo vocal
			7-8	Todas las voces juntas
10-19	Empty			

Algoritmo Mastering		
Nº	Nombre patch	Descripción
0	PlusAlfa	Intensifica la potencia global
1	All-Pops	Masterización convencional
2	StWide	Masterización de rango amplio
3	DiscoMst	Para un sonido de un pequeño bar / club
4	Boost	Para un acabado de alta fidelidad
5	Power	Rango grave potente
6	Live	Añade un toque de directo
7	WarmMst	Añade un toque cálido
8	TightUp	Añade un toque duro
9	1930Mst	Masterización para un sonido de los años 30
10	LoFi Mst	Masterización de baja fidelidad
11	BGM	Masterización para música de fondo
12	RockShow	Le da a una mezcla de música rock un toque de directo
13	Exciter	Masterización de baja fidelidad con una suave distorsión en el rango de frecuencias medias y agudas
14	Clarify	Enfatiza el rango de los super agudos
15	VocalMax	Hace que las voces pasen a un segundo plano
16	RaveRez	Efecto especial de barrido que usa un filtro brillante
17	FullComp	Fuerte compresión en todo el rango de frecuencias
18	ClearPWR	Un ajuste potente con énfasis en el rango medio y que añade presión sonora y claridad
19	ClearDMS	Intensifica la claridad y la sensación de espacio
20	Maximizr	Realza el nivel de presión sonora global
21-29	Empty	

Efectos de envío-retorno

REVERB		
Nº	Nombre patch	Descripción
0	TightHal	Reverb de salón con una potente calidad tonal
1	BrgtRoom	Reverb de sala con una potente calidad tonal
2	SoftHall	Reverb de sala con una melodiosa calidad tonal
3	LargeHal	Simula la reverberación de un gran salón
4	SmallHal	Simula la reverberación de un pequeño salón
5	LiveHous	Simula la reverberación de un pub
6	TrStudio	Simula la reverberación de una sala de ensayos
7	DarkRoom	Reverb de sala con una melodiosa calidad tonal
8	VcxRev	Pensada para realzar las voces
9	Tunnel	Simula la reverb de un túnel
10	BigRoom	Simula la reverb de un pabellón de deportes
11	PowerSt.	Reverb con puerta de ruidos
12	BritHall	Simula la reverb brillante de una sala de conciertos
13	BudoKan	Simula la reverberación del Budokan de Tokyo
14	Ballade	Para baladas lentas
15	SecBrass	Reverb para una sección de metales
16	ShortPla	Reverb corta
17	RealPlat	Simulación de una reverb de muelles
18	Dome	Reverb de un gran pabellón de deportes
19	VinSprin	Simula una reverb de muelles analógica
20	ClearSpr	Reverb limpia con tiempo de reverb corto
21	Dokan	Simula la reverberación que se produce dentro de un depósito de cerámica (tinaja)
22-29	Empty	

CHORUS/DELAY N⁰ Nombre patch 0 ShortDLY Retardo corto standard 1 GtChorus Chorus para realzar el sonido débil de guitarra Doubling 2 Doblaje versátil 3 Echo Vistoso retardo de estilo analógico 4 Delay3/4 Retardo de corchea con puntillo sincronizado con el tempo del ritmo Delay3/2 5 Retardo de negra con puntillo sincronizado con el tempo del ritmo 6 FastCho Chorus rápido 7 DeepCho Profundo chorus versátil Vocal 8 Chorus que intensifica las voces 9 DeepDBL Doblaje profundo 10 SoloLead Mantiene los fraseos rápidos 11 WarmyDly Simula un cálido retorno analógico 12 EnhanCho Intensificador que usa un doblaje con cambio de fase 13 Detune Para instrumentos con potentes armónicos como un piano eléctrico o un sintetizador 14 Natural Chorus con modulación lenta para acompañamiento 15 Whole Retardo de redonda sincronizado con el tempo del ritmo 16 Delay2/3 Retardo de tresillo de blancas sincronizado con el tempo del ritmo 17 Delay1/4 Retardo de semicorchea sincronizado con el tempo del ritmo 18-29 Empty

Listado de mensajes de error

Si aparece un mensaje del tipo "---Error", pulse la tecla **EXIT**. Cuando aparezcan este tipo de mensajes, la indicación en pantalla desaparecerá en tres segundos.

Mensaje	Significado	Respuesta		
Mensajes que indican que fal	ta algo			
No Card	No hay ninguna tarjeta introducida.	Asegúrese de que haya una tarjeta SD correctamente introducida.		
No Project	No hay ningún proyecto.	Compruebe que el proyecto no haya sido eliminado o trasladado a una ubicación diferente.		
No File	No hay ningún fichero en el proyecto.	Compruebe que el fichero no haya sido eliminado o grabado en una ubicación diferente.		
No USB Device	No hay conexión USB.	Es posible que la conexión haya sido cancelada o qu haya algún problema en el cable.		
Mensaies que anarecen con cie	rta frecuencia			
Reset DATE/TIME	Pila descargada. Ha perdido el ajuste	Aiuste de puevo DATE/TIME -> P14		
Low Batteryl	Le indica que debe cambiar las pilas	Cambie las pilas o conecte el adaptador de corriente		
Stop Recorder	No puede acceder a la función que quiere durante la reproducción/grabación.	Detenga primero la grabadora y vuelva a probar.		
Mensaies que indican que el ob	siato está protogido			
mensajes que muican que el ou		Extraiga la tariata SD, dasblaguas la postaña da		
Card Protected	La tarjeta SD está protegida.	protección y vuelva a introducirla. → P12		
Project Protected	El proyecto está protegido.	Desactive la protección en el menú PROTECT. → P89		
File Protected	El fichero es solo de lectura, no puede grabar en él.	Desactive el estado de solo lectura del fichero por medio de un ordenador, por ejemplo.		
Mensaies que indican que la ca	pacidad o el límite fijado ha sido sobrepasado			
Card Full	La tarjeta está llena.	Introduzca una nueva tarieta o borre datos innecesarios.		
Project Full	No puede grabar más proyectos en la tarjeta.	Borre proyectos que ya no necesite.		
File Full	El número máximo de ficheros ha sido sobrepasado.	Borre ficheros que ya no necesite.		
USB Device Full	El dispositivo USB conectado está lleno.	Cambie el dispositivo USB conectado o elimine datos.		
Mensajes que indican fallos en	el acceso			
Card Access Error	No es posible leer o grabar en la tarjeta.	Pulse EXIT y vuelva a probar la operación.		
Project Access Error	No es posible leer o grabar en el proyecto.	Pulse EXIT y vuelva a probar la operación.		
File Access Error	No es posible leer o grabar en el fichero.	Pulse EXIT y vuelva a probar la operación.		
USB Device Access Error	No es posible leer o grabar en el dispositivo USB conectado.	Pulse EXIT y vuelva a probar la operación.		
Card Format Error	La tarjeta no está en un formato que la unidad pueda usar.	Cambie el formato de la tarjeta a uno que pueda ser usado por la unidad.		
File Format Error	Este fichero no está en un formato que la unidad pueda usar.	Cambie el formato del fichero a uno que pueda ser usado por la unidad.		
USB Device Format Error	Este dispositivo USB no está en un formato que la unidad pueda usar.	Cambie el formato del dispositivo USB a uno que pueda ser usado por la unidad.		
Otros mensajes de error				
Card Error				
Project Error				
File Error	Se ha producido un error de algún tipo.	Pulse EXIT y vuelva a probar la operación.		
USB Device Error				

Especificaciones técnicas

Sección			R24
	Pistas		24 (mono)
	Máximo nº de p puede grabar a	pistas que a la vez	8
	Máximo nº de pistas que puede reproducir a la vez		24 audio + metrónomo
Formato de grabación de datos		bación de	Formato WAV 44.1/48 kHz, 16/24 bits
	Tiempo máximo de grabación		200 minutos/1 GB (44.1 kHz 16 bits, pistas mono)
	Proyectos		1.000
	Marcadores		100/proyecto
	Localizador		Minutos/segundos/milisegundos o compases/tiempos/ticks
	Edición de fiche	eros	División, retoque o "trimming"
	Otras funciones	3	Pinchado/despinchado (manual, auto), Volcado, Repetición A-B, UNDO/REDO
	Nº canales de e	entrada	8
Interface audio	Nº canales de s	salida	2
Internace addio	Cuantización (v	elocidad bits)	24
	Frecuencia de muestreo		44.1, 48, 88.2, 96 kHz
	Faders		9 (mono x 8, master x 1)
Mezclador	Medidores de r	nivel	Indicadores de 4 segmentos
Wezciauoi	Parámetros de	pista	EQ de 3 bandas, panorama (balance), envío efectos x 2, inversión
	Enlace stereo		Pistas 1/2~23/24 seleccionables por parejas
	Algoritmos		9 (CLEAN, DISTORTION, ACO/BASS, BASS, MIC, DUAL MIC, STEREO, 8xCOMP EQ, MASTERING)
Efectos	Patches		330 de inserción, 60 de envío/retorno
	Módulos de efectos		7 de inserción, 2 de envío/retorno
	Afinador		Cromático, de guitarra, de bajo, A/D/E/G abierto, D modal
	Voces		8
	Formato del sonido		PCM lineal a 16 bits
	Kits de batería		10
Ritmos	Parches		8 (sensibles a la velocidad)
	Precisión		48 PPQN
	Patrones rítmicos		511/proyecto
Tempo			40.0~250.0 BPM
Samplar	Formatos de re	producción	Formato WAV 44.1/48 kHz, 16/24 bits
Sampler	Funciones de e	dición	Trim o retoque, estiramiento del tiempo
	Soporte de grat	bación	Tarjeta SD (16 MB - 2 GB), tarjeta SDHC (4 - 32 GB)
	Conversión analógica-digital		ADC 94 kHz 24 bits delta-sigma
	Conversión digital-analógica		DAC 96 kHz 24 bit delta-sigma
	Pantalla		LCD retroiluminada de 128 x 64 píxeles
	Entradas	INPUT1~8	Toma combo XLR/auriculares standard x8 Impedancia de entrada: (Entrada balanceada) 1 KΩ balanceada, 2 activo (Entrada no balanceada) 50 KΩ no balanceada 1 equipada con interruptor Hi-Z, impedancia de entrada 1 MΩ (Hi-Z activada) 6 equipadas con commutadores de alimentación fantasma Nivel de entrada: –50 dBm < continuo < +4 dBm
Hardware		Micros internos	Micros condensadores omnidireccionales Ganancia: -50 dBm < continuo < +4 dBm
	Alimentación fa	ntasma	48 V, 24 V
	Salidas	OUTPUT	TRS de auriculares (balanceada)
	PHONES		Toma de auriculares stereo standard stereo 20 mW x 2 (carga 32 Ω)
	USB		USB 2.0 Hi-Speed (como interface audio/superficie de control/lector de tarjeta/almacenamiento USB)
	Alimentación		Adaptador DC 5V 1A AC (ZOOM AD-14) Seis pilas AA (4.5 horas de duración funcionando continuamente con la retroiluminación ajustada a 15 sg y la alimentación fantasma desactivada)
	Dimensiones		376 (L) x 237.1 (P) x 52.2 (A) mm
Peso			1.3 kg

Resolución de problemas

Si piensa que hay un problema en el R24, compruebe primero los siguientes aspectos:

Problemas durante la reproducción

No hay sonido o el sonido es muy débil

- Compruebe las conexiones a su sistema de monitorización y los ajustes de volumen del sistema.
- Compruebe que los indicadores de estado del mezclador estén encendidos en verde y que los faders estén subidos. Si un indicador de pista no está encendida en verde, pulse su tecla repetidamente hasta que lo esté.
- Compruebe que no esté encendida la tecla de estado [MASTER] y que esté subido el fader [MASTER].

No cambia el volumen al mover los faders

 En los canales en los que esté activada la función de enlace stereo, no tendrá efecto el fader del canal par. Desactive el enlace stereo (→P.20) o utilice el fader del canal impar.

No hay señal de entrada o suena muy débil

- Asegúrese de que el control GAIN de la correspondiente entrada no esté al mínimo.
- Compruebe que el piloto de estado esté encendido en verde (reproducción activada) y que esté subido el fader de la pista.

• Una operación no funciona y aparece en pantalla el mensaje "Stop Recorder"

 Algunas operaciones no pueden realizarse cuando la grabadora está en marcha. Pulse la tecla STOP para detenerla y realice después la operación.

Problemas durante la grabación

No se puede grabar en una pista

- Asegúrese de haber seleccionado y activado una pista grabable.
- Compruebe que la tarjeta SD no esté llena (→ P102).
- No podrá grabar si el proyecto está protegido. Ajuste "PROTECT" a "OFF" (→ P89), o grabe en un proyecto distinto.

El sonido grabado está distorsionado

- Compruebe que el ajuste **GAIN** (sensibilidad de entrada) y que el nivel de grabación no sean demasiado elevados.
- Baje el fader para que el indicador 0 (dB) del medidor de nivel no se encienda.

- Si la ganancia EQ del mezclador de pistas está ajustada demasiado alta, el sonido puede distorsionar incluso aunque baje el fader. Ajuste la ganancia EQ a un valor más bajo.
- Cuando aplique un efecto de inserción a una entrada, compruebe que el ajuste del nivel de salida del efecto (nivel de patch) sea adecuado.

Problemas con los efectos

- No es posible introducir el efecto de inserción
- Cuando utilice el algoritmo 8x COMP EQ, la selección de los puntos de inserción está limitada (→ P81).
- No funciona el efecto de inserción
- Compruebe que aparezca en pantalla el icono de efecto de inserción. Si no es así, pulse la tecla **EFFECT**, después la tecla soft INSERT y ajuste finalmente el elemento ON/OFF a On.
- Asegúrese de que el efecto de inserción esté colocado en la posición que quiera (→ P81)

No funciona el efecto de envío/retardo

- Confirme que aparece en pantalla el icono REV o CHO. Si no es así, pulse la tecla EFFECT, después la tecla soft REVERB o CHORUS y ajuste ON/OFF a On.
- Asegúrese de que esté correctamente ajustado el nivel de envío para cada pista (→ P40, 80).

Otros problemas

- No se puede grabar un proyecto
- No podrá grabar un proyecto si está protegido. Ajuste "PROTECT" a "Off" (→ P89).

◆ No es posible crear un nuevo proyecto ni copiarlo

 Si aparece en pantalla el mensaje "Project Full" es porque se ha llenado ya la tarjeta. Para liberar memoria, borre proyectos que no necesite.

◆ Ha aparecido un mensaje de error al intentar ejecutar una orden

Revise el listado de mensajes de error (→ P132).

Actualización del firmware

⋗
0
đ
a
=
N
õ
ä:
Ĕ.
2
×.
<u> </u>
⇒
3
2
2
B
Ċ,

Actualice el firmware cuando sea necesario.

Copie el fichero de actualización de firmware en el directorio raíz de una tarjeta SD.

Introduzca esa tarjeta SD con el fichero de actualización de firmware en el R24 (si es que no la ha introducido ya).



Mientras mantiene pulsado encienda la unidad.

Aparecerá la ventana de actualización.

Elija "OK" y pulse para iniciar la actualización.

Cuando aparezca una pantalla que le indica que la actualización ha terminado, apague el R24 y vuélvalo a encender.

NOTA

- Descárguese la última versión de software de sistema desde la página web de ZOOM (http:// www.zoom.co.jp).
- Utilice el elemento de menú TOOL > SYSTEM > VERSION para comprobar la versión del software de sistema activa en su unidad.

Indice alfabético

Α
Afinador cromático 35
Alimentación
Ajuste del tipo de pila
Puesta en marcha/apagado 14
Alimentación fantasma11, 18, 104
Algoritmos
Ajuste de fecha y hora 14
Ajuste de nivel
Ajuste de velocidad de bits 99
Ajustes stereo
Apagado
Audio
Cambio del tempo sin cambiar el tono 6
Supresión de partes innecesarias 63
В
Bucles 50

С

Cuantización global 5	52
Conexión de dispositivos11, 18, 1	9
Contraste 10	0

E Efectos

LIECIUS
Efectos de envío-retorno 40, 77-79, 83-86
Efectos de inserción 45, 77-87
Efectos de masterización 45
Módulos de efectos 77-78, 83, 115-125
Parámetros de efectos 77, 84, 115-125
Patches
Tipos de efectos
Efectos de envío-retorno
Ajustes de nivel de envío para la pista 40
Patches
Efectos de inserción
Inserción antes del fader MASTER 45
Puntos de inserción 81
Uso solo para monitorización 87
Efecto de masterización 45
Enlace stereo
EQ
Especificaciones técnicas

F Ficheros	
Asignación de pistas 4	9
Borrado 9	5
Cambio de nombre de un fichero 9	4

Copia 93
Información
Selección
Fundido de entrada/salida 64
Función de localización
Función de repetición A-B 32
Punto A 32
Punto B 32
Funciones de sampler
Funciones rítmicas65-76

G

	23
Grabación	
Cambio de la toma de reproducción	25
Formatos	99
Pistas adicionales	27
Pista master	46
Preparativos	19
Primera pista	23
Sobredoblaje	27

Н

Hi-Z10)-11,	18
--------	-------	----

l

•
Importación
Ficheros 106-108
Lector de tarjetas 106
Memoria USB
Patches 86
Proyectos
Interface audio 110, PDF
Intercambio de ficheros
Interruptores

Μ

Marcas
Metrónomo
Mezcla
Micrófonos internos11, 19
Modificación de nombres 73, 84, 94
Modificación del BPM 60

Р Ра

•
Pantalla
Contraste 100
Información 16
Retroiluminación 100
Panorama
Parches

Patches

Cambio de nombres Edición Grabación Importación Inicialización	84 83 85 86 DF 31 80
Asignasián a piston	70
Asignación a pistas 22,	70
	72
	11
	74
Modificación del nombre	73
Pinchado y despinchado 29-	20 20
Pinchado/despinchado automático	29
Pinchado/despinchado manual	30
Pistas 20, 22-28, 31, 43-44	49
Asignación 22 25 49	76
Mezclador	41
Parámetros	41
Pistas master	46
Pistas master	46 98
Pistas master	46 98
Pistas master	46 98 94
Pistas master	46 98 94 93
Pistas master	46 98 94 93 90
Pistas master	46 98 94 93 90 89
Pistas master	46 98 94 93 90 89 97
Pistas master	 46 98 94 93 90 89 97 89
Pistas master	 46 98 94 93 90 89 97 89 91
Pistas master	 46 98 94 93 90 89 97 89 91 95
Pistas master	 46 98 94 93 90 89 97 89 91 95 29

R

Remezcla a dos pistas	.43-46
Reproducción secuencial de proyectos.	97

S

T Tar

Tarjetas SD
Cambio con la unidad encendida
Comprobación de la capacidad 102
Formateo 102
Funciones de lector de tarjetas 106
Instalación 12
Tipos de afinador y usos

U

JSB	111
Conexión con un ordenador	105
Memoria USB	107
Uso del software DAW	PDF

V

Velocidad de bits de cuantización	99
Versión de sistema 1	03
Volcado 43-	44



CE Declaración de Conformidad



4-4-3 Kandasurugadai, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0062 Japan Página web: http://www.zoom.co.jp